

97150

Vendredi
Thursday
4
Mai
May
2017

#115

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD
AVEC LES ANNONCES DU SITE CYPHOMA • WITH ADS FROM CYPHOMA WEBSITE

le97150.fr

LUNDI FÉRIÉ
Les commerces de Marigot seront ouverts

page 04

LA DISPUTE DE MARIVAUX
Encore quatre représentations



page 10

PARCOURS DU CŒUR
Manifestations sportives et informations

Les parcours du CŒUR **Bougez!** pour votre cœur

page 08

J'aime mon cœur, j'en prends soin

Tonight @ Dreams Gallery French artist Jean-Michel Lengrand

page 16

INCENDIE A L'ECOSITE



PAGE 02

LA 15^e DU FISH DAY CE WEEK-END À CUL-DE-SAC



PAGE 12

TAMARA
Men's & Ladies Shoes
cactus

SOLDES
du 6 mai au 16 juin 2017
sur une sélection d'articles

8 rue du Général de Gaulle, Marigot
05 90 87 74 02

Donuts Dream
BBO BOAT F.W.I.

Location de bateaux BBQ, en famille, en couple, entre amis, collègues, anniversaires, soirées, un moment unique assuré !

LOCATION SANS PERMIS

- 🕒 Journée 10h-16h : 250€
- 🌅 Sunset 17h-20h : 150€

Réservez votre Donuts

- 📍 Donuts Dream F.W.I
- ☎ (59) 0690 217 217

Winter SALES
du 6 mai au 12 juin 2017
jusqu'à **50% off**
sur une sélection d'articles

hashtag#

11 rue du Général de Gaulle - Marigot 05 90 52 20 37

ARIZONA
PRÊT-À-PORTER FÉMININ | ACCESSOIRES DE MODE

fait sa Braderie

Aujourd'hui et demain de 9h à 19h non stop

Ce week end On fait des affaires !!!

A Mont Vernon face à Leader Price - Tél. : 60 90 66 80 03

Boutique Arizona

■ CIVISME

Des fusées de détresse usagées déclenchent un incendie

Vendredi dernier, vers 3h05, un incendie s'est déclaré dans l'alvéole de stockage des déchets non dangereux de l'écosite de Grandes Cayes. L'incendie, qui aurait pu avoir de graves conséquences, a été circonscrit par les employés qui ont été appelés sur les lieux.



Le chef d'exploitation de l'écosite, Jean-Pierre Tey, et deux employés ont réussi à contenir le feu, avec l'aide des engins de chantier, en recouvrant le lieu enflammé avec de la terre de remblais prévue pour ce genre de situation. Selon les explosions entendues, une quinzaine de fusées de détresse, présentes dans des sacs-poubelles jetés

parmi les déchets ménagers, auraient explosés provoquant l'incendie.

Si l'embrasement n'a pas provoqué de dégâts ni matériels, ni sur la flore et la faune des environs, un employé a été intoxiqué alors qu'il éteignait l'incendie. Selon Patrick Villemin, président de la société VERDE-SXM, l'employé « a présenté des

vomissements et a eu les yeux fortement irrités par la fumée orange des fusées de détresse (...) Nous pouvons supposer qu'il y a eu une dégradation de la qualité de l'air à cause des gaz contenus dans les fusées ».

Les fusées de détresse contiennent des produits irritants pour les voies respiratoires, la peau et les yeux. Des produits qui peuvent également provoquer de sévères brûlures, des nausées et des vomissements, mais également il y a des risques d'explosion par le choc, la friction, le feu ou d'autres sources d'ignition.

DES CONDITIONS FAVORABLES POUR ÉLEVER LA TEMPÉRATURE

La chaleur est l'un des points importants puisque le stockage de ce type de fusée ne doit pas dépasser 75°C. Or, la direction de l'écosite ne peut « assurer qu'au sein même du massif de déchets, cette température ne soit pas atteinte, voire dépassée (...) Les conditions d'exposition au soleil sont en effet favorables à une élévation de température de certaines zones de dépôt, en particulier quand des amas de matières organiques mélangées aux déchets partent en fermentation temporaire ».

Depuis le début d'exploitation du site, les différents types de déchets sont séparés, « cependant, il nous est impossible de faire un quelconque tri lorsque des paquets de fusées usagées sont jetés en même temps que les ordures ménagères dans des sacs-poubelles. C'est au moment où les déchets sont traités que ces engins peuvent se révéler dangereux », assure le président de VERDE-SXM.

UNE RÉUNION INFRUCTUEUSE

A la suite de problèmes rencontrés sur le site, une réunion avait eu lieu, le 15 septembre 2015, à la préfecture des îles du Nord en présence, entre autres, des Affaires Maritimes, des sapeurs-pompiers, de la gendarmerie, ou encore de la Collectivité.

Plusieurs actions avaient été envisagées, avec des mesures à suivre comme financer l'achat de quatre ou cinq conteneurs pour la collecte des fusées de détresse usagées ou encore associer les revendeurs de fusées pour la recherche de financement. Patrick Villemin considère que cette réunion « n'a abouti à aucune mesure concrète » et qu'aucune mesure n'a été menée à bien. La société VERDE-



SXM n'a « aucune légitimité, ni aucun pouvoir de police pour faire appliquer les textes réglementaires dans les marinas et autres structures d'accueil des bateaux, qui ont pour charge de vérifier la bonne gestion des déchets de leurs clients ». Et d'envisager de « porter plainte pour mise en danger de la vie d'autrui, nos agents, pour que ce dossier soit vraiment pris en considération ».

PRENDRE LE TAUREAU PAR LES CORNES



Patrick Villemin, président de la société Verde-SXM

Auparavant, la Protection Civile venait à Saint-Martin lorsqu'elle était une commune, « depuis que c'est une Collectivité, ils ne peuvent plus venir », assure Jean-Pierre Tey, le chef d'exploitation de l'écosite de Grandes Cayes.

Ce dernier considère que c'est à la préfecture de prendre un arrêté qui oblige la Collectivité, qui elle-même, par un arrêté, obligera les marinas à avoir un bac pour stocker les fusées de détresse usagées, « pour ensuite me les amener et les faire brûler dans des conditions de sécurité ».

D'autant que depuis la fermeture de la carrière de Grand-Case, il n'y a plus personne qui possède les qualifications et les compétences pour détruire ce type d'engin, et qu'une autorisation temporaire pour stocker et détruire les fusées par l'écosite pourrait être signée par la préfecture.

Jean-Pierre Tey en appelle aussi à la responsabilité des gens de mer, « c'est écrit en toutes lettres sur les fusées que c'est explosif. Ils ne savent pas où les mettre, alors ils les déposent dans des poubelles domestiques. Un jour, ils feront cramer un camion poubelle... Il faut que les gens en soient bien conscients ».

Roger Masip





**Ne vivez plus jamais ça
Posez un lapin à LUPIN!**

CERTIFIÉE EN FRANCE CONTRE EFFRACTIONS,
4 POINTS D'ANCRAGE,
5 CLÉS À DOUBLE PANNETON AVEC CARTE DE PROPRIÉTAIRE,
CHAMBRANLE MÉTALLIQUE 3 CÔTÉS,
JUDA 180°...

**INFO : 06 90 70 23 78
+1 721 520 0073**



■ ELECTION

Si votre droit de vote vous a été refusé, prenez note !

Lors du premier tour de la présidentielle, samedi 22 avril dernier, des citoyens résidents de Saint-Martin, se sont vus refuser leur droit de vote. L'un d'entre eux, François Gobert, a fait valoir ses droits en saisissant le Tribunal d'Instance de Saint-Martin. Et a eu gain de cause. Explications d'un cas d'école.



Alors qu'il s'était rendu dans son bureau de vote habituel, ce citoyen français, résident de Saint-Martin, a eu la mauvaise surprise de ne pas être autorisé à voter en ce samedi 22 avril, jour du premier tour de l'élection présidentielle. Le président dudit bureau de vote invoquait que cette personne avait été exclue des listes électorales, étant inscrite par ailleurs comme « votant à l'étranger ».

Saint-Martin a refusé à Monsieur François Gobert de voter à Saint-Martin pour les élections présidentielles. Une circulaire qui mentionne clairement : « Les électeurs français établis hors de France peuvent être inscrits à leur demande à la fois sur une liste électorale consulaire et sur la liste électorale d'une commune en France (...) ». F. Gobert était en effet avant 2012 expatrié à l'étranger et figurait donc sur les listes des citoyens français à l'étranger.

Ainsi, nonobstant la mention « Vote à l'étranger pour l'élection du Président de la République » figurant sur la liste électorale, ces électeurs pourront être autorisés à voter dans la commune ou la Collectivité dans laquelle ils sont inscrits, à la condition expresse de décliner formellement leur identité et de remplir un « formulaire dérogatoire pour les français établis hors de France inscrits sur une liste électorale communale ». Un formulaire que les présidents des bureaux de vote doivent tenir à la disposition des électeurs qui seraient dans ce cas. V.D.

grisé sur la liste des électeurs », nous indique-t-il, tout en rajoutant : « c'était incroyable ! J'ai en effet voté à Saint-Martin sans encombre lors des élections territoriales d'avril dernier, et également lors des présidentielles de 2012 ! ». Face à cette incompréhension, et souhaitant fortement pouvoir recouvrer ses pleins droits de citoyen, François Gobert a immédiatement saisi la justice pour connaître les tenants et les aboutissants de cette affaire. Et la justice a fait diligence pour rendre son jugement avant le second tour de l'élection. C'est donc mercredi dernier que le jugement a été rendu en la faveur du citoyen François Gobert, motivant sa décision comme suit : « Il résulte de la circulaire n°INTA 1702262 C, du 17 février 2017, que c'est par erreur que la Collectivité de

ANNEXE VII : FORMULAIRE DEROGATOIRE POUR LES FRANCAIS ETABLIS HORS DE FRANCE INSCRITS SUR UNE LISTE ELECTORALE COMMUNALE

Ministère de l'Égalité et du Développement Territorial
République Française

DEMANDE DE L'ÉLECTEUR/ÉLECTRICE

JE SOUSSIGNE (E)	
CIVILITE	
NOM	
NOM D'USAGE	
PRÉNOM	
DATE ET LIEU DE NAISSANCE (1)	
ADRESSE D'INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES EN FRANCE	
ADRESSE D'INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES CONSULAIRES	

(1) POUR PARIS, LYON ET MARSEILLE, INDIQUER L'ARRONDISSEMENT.

ATTESTE SUR L'HONNEUR REMPLIR SIMULTANEMENT LES CONDITIONS SUIVANTES :

- NE PAS VOTER A L'ETRANGER POUR L'ELECTION PRESIDENTIELLE DE 2017 PERSONNELLEMENT OU PAR PROCURATION ;
- ÊTRE INFORMÉ DES SANCTIONS PENALES PRÉVUES PAR LE CODE ÉLECTORAL (ART. L. 92 ET L. 93) EN CAS DE DOUBLE VOTE (JUSQU'À DEUX ANS D'EMPRISONNEMENT ET 15 000 € D'AMENDE).

SIGNATURE (OBLIGATOIRE) DE L'ÉLECTEUR	SIGNATURE (OBLIGATOIRE) DU PRÉSIDENT DU BUREAU DE VOTE
FAIT A :	FAIT A :
LE :	LE :

CADRE RÉSERVÉ À LA MAIRIE

COMMUNE	
DÉPARTEMENT (2)	
N° TÉLÉPHONE	
N° TÉLÉCOPIE	
LE MAIRE (SIGNATURE ET CACHET) :	

(2) INDIQUER ÉGALEMENT LE CODE DÉPARTEMENTAL.

FORMULAIRE À ADRESSER AU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL PAR COURRIEL
Courriel : juridique-assistance-elections_fac@diplomatie.gouv.fr

■ ELECTION PRESIDENTIELLE

Second tour : Saint-Martin vote samedi 6 mai

Pour la quatrième fois cette année, les citoyens de Saint-Martin sont appelés à aller voter. Et si les urnes livreront dimanche 7 mai celui ou celle qui devra gouverner la France pour les cinq années à venir, à Saint-Martin, décalage horaire oblige, c'est demain samedi 6 mai que l'on vote pour ce deuxième tour de l'élection présidentielle. Ce samedi 6 mai, les 19 bureaux de vote seront ouverts de 8 heures à 19 heures. La Collectivité rappelle que les électeurs sont priés de se présenter munis de leur carte d'électeur et de leur pièce d'identité dans le bureau de vote de leur zone d'habitation. Si vous n'êtes pas en possession de votre carte d'électeur, vous pouvez tout de même voter sur présentation de votre pièce d'identité, seule condition : être inscrit sur la liste électorale. Pour connaître l'adresse des bureaux de vote, ainsi que les zonages, consulter le site de la Collectivité : [www. http://www.com-saint-martin.eu](http://www.com-saint-martin.eu)

3€80

LÉGUMES MIJOTÉS PROVENÇALE CÉRÉAL BIO 220G

3€30

BOULGHOUR AU NATUREL CÉRÉAL BIO 250G

3€95

MINI RAVIOLI 2 FROMAGES CÉRÉAL BIO 250G

3€60

PURÉE DE POIS CASSÉS ET COURGETTES BJORG 250G

3€80

DOUCEUR DE LAIT CASINO DÉLICES 350G

2€80

PETITS PLAISIRS SAVEUR CAPPUCCINO CASINO DÉLICES 100G

3€40

CRAQUINETTE CHOCO NOISETTE 216G

2€90

PETITES GOURMANDISES À LA NOIX DE COCO CASINO DÉLICES 100G

Petit Casino 7/7

des produits qui sortent du quotidien !!

4€40

COTES DU RHONE LES VERSANTS 97,5CL

2€75

CHARDONNAY CLOS DES SOMMELIERS 25CL

2€95

BORDEAUX CLOS DES SOMMELIERS 25CL

7€75

DOMAINE DES MARTYRS COTES DE PROVENCE 75 CL

5€50

DOMAINE LE GRAND DESTRE 75 CL

34€90

CHATEAU CARBONNIEUX PESSAC LÉOGNAN 75 CL

24€

CHATEAU CLEMENT PICHON 75 CL

11€90

CHATEAU CHAPPELLET D'ALIÉNOR ELABORÉ AU CHATEAU 75 CL

8€95

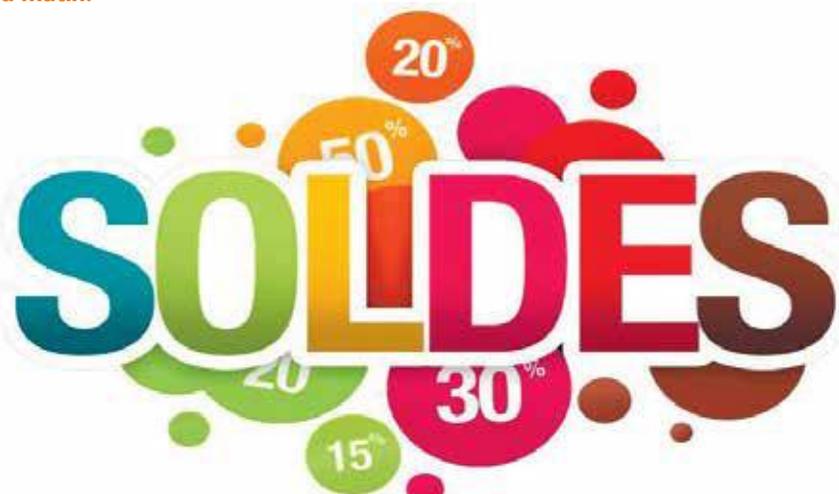
DOMAINE GALVIS COSTIÈRES DE NÎMES 75 CL

PETIT CASINO Situé au village d'Orient Bay, Route des Plages
Tél 05 90 29 09 40 - Email : peticasinobo@gmail.com
Ouvert tous les jours de 7h30 à 21h00 et le dimanche et les jours fériés de 8h00 à 20h00

ECONOMIE

Centre-ville de Marigot : volonté affichée des commerçants d'inverser la vapeur

Les soldes, c'est à compter de demain, samedi ! Et autre bonne nouvelle, la majeure partie des commerces du centre-ville seront également ouverts le lundi 8 mai au matin.



« Il faut cesser de se plaindre et remonter nos manches, si nous voulons subsister », s'exclame Yann Lecam, président de l'association des commerçants de Marigot, l'AEC. Lesquels commerçants se sont réunis en assemblée dernièrement et ont pour leur majorité abondé dans le sens des propositions qui ont été faites pour participer à la redynamisation du centre-ville : avoir une amplitude horaire plus forte et faire en sorte que Marigot, chef lieu de la partie française, ne

touristique, ne soit pas à l'image d'une « ville morte » les week-ends et les jours fériés. D'autant que cette année, nombreux sont les jours fériés à être un lundi ou à tomber en pleine semaine.

Ainsi, lundi 8 mai, jour férié célébrant la fin de la seconde guerre mondiale, les deux-tiers des commerces de la Marina Royale, des rues du Général de Gaulle, de la Liberté et de la République seront-ils ouverts toute la matinée, ce jusqu'à

14h30. Et ceux qui voudront rester ouverts ensuite auront tout le loisir pour le faire.

A TERME, SOUHAITER QUE LES COMMERCES SOIENT OUVERTS JUSQU'À 19 HEURES

De même, l'association des commerçants souhaite arriver à terme à convaincre les commerces de Marigot de rester ouverts jusqu'à 19 heures, tout au long de l'année. « Nous sommes

conscients que ces nouvelles mesures ne vont pas rapporter leurs fruits immédiatement, les habitudes étant prises de longue date... et l'image que nous avons de « ville fonctionnaire » est véhiculée sur les réseaux sociaux. Cette image ne sera pas modifiée en un jour. Mais « step by step », nous finirons par jouir d'une meilleure image » ajoute Yann Lecam, convaincu que l'ensemble des commerçants a aussi son rôle à jouer pour participer à la redynamisation du centre-ville. V.D.

COMMUNIQUÉS... COMMUNIQUÉS... COMMUNIQUÉS...

CRÉATION D'UN POSTE D'INSPECTEUR D'ACADÉMIE

Par voie de communiqué, le directeur du service de l'Education, Michel Sanz, informe de la création d'un poste d'inspecteur d'académie - directeur académique adjoint des services de l'éducation nationale de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, conformément à ce qu'avait annoncé Monsieur le recteur lors de ses vœux.

VIDE GRENIER

« Le prochain vide grenier du Grand Saint Martin aura lieu Samedi 13 mai de 7h30h à 12h30. Venez nombreux faire de bonnes affaires au bord de la mer (objets de décoration, livres, vêtements, vaisselle, jouets etc...) . Emplacement 10€, Places limitées. Réservation Julia : 06 90 54 36 79. »

NISSAN
Innovation that excites

The All-New Nissan
KICKS

À PARTIR DE
387€* PAR MOIS

PLAYER 1

* Prix au comptant 20500€ ou 1 loyer à 3075€ + 59 loyers à 387€

DEMANDEZ UN DEVIS EN LIGNE : WWW.SAINTMARTINCARS.SX

SAINT MARTIN CARS

Concession (côté français) : 67 Route De Sandy Ground, 97105 St. Martin
Concession (côté hollandais) : Welfare Road 16, Cole Bay, St. Maarten

BESOIN D'UN PRÊT ? CONTACTEZ-NOUS

Financement à 100% disponible

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h et le samedi de 8h à 12h

www.saintmartincars.sx

Tel: 721.544.3049

Tel: 0.590.871608

First
Déco

DU 06 MAI AU 16 JUIN 2017

SOLDES

50%

JUSQU'À

-20%

-40%

-30%



**BELLEVUE MARIGOT
ST MARTIN**
Tél. : 05 90 87 28 22
Fax : 05 90 87 28 24



Retrouvez-nous sur
FIRST-DECO Saint-Martin

-50%

-30%

-20%

-40%

S

Du 6 mai au 16 juin 2017
comme

SOLDES

habitat

Les portes de Saint-Martin - ZAC de Bellevue
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 13h00 et de 14h30 à 18h00
www.habitat.sx



Retrouvez-nous sur
Habitat saint martin

■ ARNAQUE À L'EMPLOI

Les e-mails frauduleux toujours d'actualité

Le 18 avril dernier, Luis R. inscrit à Pôle Emploi a reçu un courriel lui proposant un emploi de chauffeur. La personne qui se présentait comme un chef d'entreprise français résidant à New York, et de surcroît handicapé, avait besoin d'un chauffeur pour ses déplacements lors de sa venue à Saint-Martin.

Durant les quatre mois de sa mission professionnelle, le chef d'entreprise Didier F., cogérant du Groupe Detemple SAS, proposait un salaire de 600 euros net par semaine, pour 6 heures de travail par jour, « conformément aux dispositions du Code du Travail ».

600 euros net pour aller chercher l'employeur à son hôtel et l'emmener sur ses lieux de rendez-vous, la proposition est intéressante...

Bien entendu, la voiture, une Peugeot 508 boîte automatique, était fournie et les frais de téléphone, de gas-oil et « l'eau de lavage » pris en charge par l'employeur.

Après avoir répondu par retour d'e-mail, la réponse ne s'est pas faite attendre. « J'accuse réception de votre message et je vous garantis que vous êtes retenu pour ce poste durant ma mission ». Un contrat de travail au format PDF était joint et devait être complété et renvoyé.

PIRATAGE DE LA CARTE D'IDENTITÉ

Le contrat de travail spécifiait l'adresse de l'employeur à New York et en bas de contrat



figurait la photocopie, recto verso, de la carte d'identité de Didier F., originaire du Gard.

Le nombre de fautes d'orthographe qui parsèment le contrat peuvent mettre la puce à l'oreille, mais quand on recherche du travail, cela peut sembler anodin au premier abord... Luis R. n'a pas donné suite, mais il a été possible de contacter « l'employeur » Didier F.

Le mercredi 3 mai, Didier F. confirme que sa carte d'identité a été piratée, alors qu'il répondait, début mars 2017, à la même offre d'emploi. La photocopie de la carte d'identité envoyée avec le dossier d'embauche a servi à arnaquer, ou à tenter d'arnaquer, des demandeurs d'emplois.

Didier F. a essayé de contacter la personne dont la photocopie de la carte d'identité figurait également sur le contrat de travail qu'il avait signé. En vain.

SE FAIRE AVOIR COMME UN BLEU

C'est lorsqu'il reçoit des réponses à des propositions d'emploi qu'il aurait envoyées, que Didier F. se doute de quelque chose. Les arnaqueurs se sont servis du contrat qu'il a renvoyé pour l'utiliser et l'envoyer à d'autres demandeurs d'emplois.

« Un jour, j'ai eu une alerte sur mon ordinateur me disant qu'il allait être bloqué » et qu'il devait appeler au plus vite « l'employeur ». L'appel pour éviter le blocage de l'ordinateur lui vaudra de déboursier 120 euros. Début avril 2017, alors qu'il doit commencer son « travail », il lui sera demandé un montant supplémentaire de 90 euros, qui sera prélevé pour réparer l'ordinateur...

« Comme je n'y connais rien en informatique, je me suis fait avoir comme un bleu », reconnaît Didier F., avant d'aller mercredi, avec le dossier complet, porter plainte à la gendarmerie. La société Groupe Detemple SAS, dont les données ont été utilisées pour monter l'arnaque, aurait également déposé une plainte.

Roger Masip

Contrat de Travail à Durée Déterminée (CDD)

ENTRE LES SOUSSIGNES :

DIDIER F. née le []/1966 à [] (France), Cogérant du Groupe GROUPE DETEMPLE SAS créée en 2010 avec capital social de 1.000.000 Euro, SIRET :524226 [] SIREN: 5242 [] résident à 1570 broadway ,new york , NY 10036 , États-Unis.

Ci-après - dénommé(s) l' « Employeur » D'UNE PART,

ET :

[Nom et Prénom] [Date de naissance] [Lieu de naissance]
[Numéro de Sécurité Sociale] [Adresse actuelle - Numéro Rue, CP - Ville]

Ci-après - dénommé(s) le « Salarié » D'AUTRE PART,

IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :

Article 1 - OBJET DU CONTRAT

L'Employeur exerçant dans le secteur d'activité de Chef d'entreprise engage le Salarié en qualité de chauffeur pour lequel il d'usage constant de ne pas recourir au contrat à durée indéterminée en raison de son caractère par essence temporaire, en vertu d'un contrat d'usage.

Article 2 - Durée et Période d'essai

3.1 - Durée du Contrat

Le Salarié est embauché du 30/04/2017 au 30/08/2017 inclus.

3.2 - Période d'essai

Le présent contrat est conclu sans période d'essai.

OUVERTURE DES SOLDES

du 6 mai au 16 juin 2017

+20 boutiques OUVERTES !

LUNDI

8 mai

de 9h30 à 14h30

MARIGOT

- ▶ Rue Ch. de Gaulle
- ▶ Rue Kennedy
- ▶ Marina Royale

Ambiance musicale !




ORGANISÉ PAR L'AEC





■ EVENEMENT

Sxm's Girls Night Out : Un week-end de folie, spécialement concocté pour les femmes !

C'est la cinquième édition de ce drôle d'événement, tout en originalité, en glamour et en finesse, et qui chaque année multiplie les surprises. Un événement créé par des femmes, pour les femmes. Et c'est le premier week-end de juin.



Ijéoma et Bernadette Davis, à l'origine du concept Sxm's Girls Night Out

Un événement insolite qui allie la mode, le shopping, le bien-être, bref, tout l'univers de la femme, avec une idée sous-jacente de redynamisation de l'économie de l'île. Car quoi de mieux pour les entreprises, commerces et autres boutiques de la place, que tout un week-end qui rassemble plus de 1500 femmes, pour se faire valoir et faire sa promotion ? Car en effet, et selon les études marketing les plus probantes et reprises comme argument par les productrices de l'événement Sxm's Girls Night Out, Bernadette Davis et sa fille, Ijéoma : « Ce sont les femmes qui sont responsables de 80% des achats dans un foyer ». Une manne donc pour tous les sponsors et exposants de l'événement, qui le temps du 1er week-end de juin, auront tout le loisir de chouchouter la gente féminine.

PLUS DE 1500 FEMMES ATTENDUES

Pour cette année, les conceptrices de l'événement, fortes du succès remporté par les quatre premières éditions, ont souhaité ajouter une touche « touristique ». Ainsi, l'Hôtel le Mercure de la Baie Nettlé, accueillera-t-il dès le vendredi 2 juin et pour tout le week-end, les participantes qui auront choisi le package complet. Des réservations en provenance des Etats-Unis, de la Guadeloupe, de la Barbade, d'Aruba sont déjà dans les tuyaux. « Nous avons également des réservations de femmes résidentes de Saint-Martin, car pour vraiment déconnecter du quotidien et rencontrer des personnes venues d'ailleurs,

elles souhaitent passer un week-end en dehors de la maison », s'enthousiasment Bernadette et Ijéoma. Pour autant, qu'on se le dise, les hommes et les enfants ne sont pas interdits... Néanmoins,

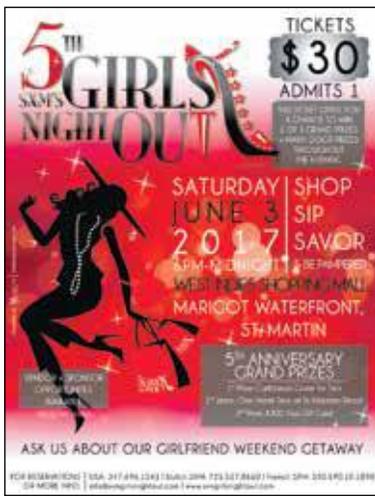
les soirées organisées ne seront attrayantes que pour les femmes, et l'objectif affiché se situe dans le plaisir procuré au genre féminin à ne penser plus qu'à soi, à se faire chouchouter. Et pour une petite fois, un petit week-end... on ne devrait pas leur en vouloir !

SAMEDI SOIR, ÉVÉNEMENT PHARE AU CŒUR D'UN TOURBILLON DE SURPRISES

Au programme pour le vendredi soir, une soirée pyjama et d'autres mises en bouche d'un week-end qui promet des moments insolites d'échanges et de partage. Pour la journée du samedi, les convives partiront pour une journée en bateau dans les eaux d'Anguilla et un tour de cette île voisine. Point d'orgue de la journée et de l'événement, la grande soirée présentée dans les deux étages de l'édifice du West Indies Mall où là, les convives, pourront déguster de nombreux petits plats spécialement concoctés pour elles, se faire chouchouter en passant dans les cabines de massage, de maquillage, prendre soin de leurs ongles ou de leur peau... Ou bien encore faire une soirée de shopping, entre copines. « Les boutiques du Mall et bien d'autres encore sont partenaires de l'événement », confient les conceptrices.

Outre l'univers des goûts et des saveurs bien féminins, des stands plus spécialement dédiés aux jeunes femmes en quête d'entreprendre seront aussi de la partie, parmi d'autres surprises et de cadeaux pour se sentir, le temps

de cette soirée, vraiment à part et VIP. A noter que les femmes qui ne souhaiteraient participer qu'à la soirée du samedi 2 juin, les places sont au prix de 30 euros seulement. V.D.



EN MAI La Route des Grands Crus

au



Sol e Luna

Durant tout le mois de mai, nous vous proposons
EN EXCLUSIVITÉ sur allocation spéciale

Les Grands Crus classés au prix direct propriété.

6 bouteilles	Château Calon Ségur 2000 Grand Cru Classé Saint Estèphe	129€/u
4 bouteilles	Château La Gaffelière 2009 1 ^{er} Grand Cru Classé Saint Emilion	125€/u
6 bouteilles	Château La Gaffelière 2012 1 ^{er} Grand Cru Classé Saint Emilion	94€/u
12 bouteilles	Château Gruaud Larose 2011 Grand Cru Classé Saint Julien	98€/u
6 bouteilles	Château Cos D'Estournel 2006 Cru Classé Saint Estèphe	147€/u
6 bouteilles	Château Ducru Beaucaillou 1986 Grand Cru Classé Saint Julien	179€/u
12 bouteilles	Château Dufort Vivens 2009 Grand Cru Classé Margaux	83€/u
12 bouteilles	Château Grand Mayne 2010 Grand Cru Classé Saint Emilion	75€/u
24 bouteilles	Château Carmes Haut Brion 2010 Grand vin de Graves Pessac Léognan	96€/u
12 bouteilles	Château Saint Pierre 2005 Grand Cru Classé Saint Julien	110€/u
12 bouteilles	Château Clarence Haut Brion 2009 1 ^{er} Grand Cru Classé Pessac Léognan	139€/u
6 bouteilles	Petit Lion du Marquis de Las Cases 2009 Saint Julien	84€/u
12 bouteilles	Y D'Yquem	142€/u
2 magnums	Château Lynch Bages 2004 Grand Cru Classé Pauillac	273€/u
3 bouteilles	Côte Rôtie La Sereine Noire Domaine Gangloff	152€/u
12 bouteilles	Côte Rôtie Domaine Jamet	159€/u
2 bouteilles	Côte Rôtie Domaine Jamet 2013	136€/u
12 bouteilles	Chassagne Montrachet Blanc Domaine David Moret 2015	48€/u
6 bouteilles	Meursault 1 ^{er} Cru Les Charmes Blanc 2015 Domaine David Moret	73€/u
6 bouteilles	Meursault 1 ^{er} Cru Les Genevrières Blanc 2015 Domaine David Moret	78€/u
12 bouteilles	Puligny Montrachet 1 ^{er} Cru Les Folatières Blanc 2015 Domaine David Moret	77€/u
6 bouteilles	Corton Charlemagne Grand Cru Blanc 2015 Domaine David Moret	112€/u
12 bouteilles	Aloxe Corton 1 ^{er} Cru Les Valozières Rouge Domaine Comte Sénard	76€/u
12 bouteilles	Corton Blanc Domaine Comte Sénard	102€/u
6 bouteilles	Corton Charlemagne Blanc Domaine Comte Sénard	108€/u
6 bouteilles	Corton Bressandres Rouge Domaine Comte Sénard	84€/u
6 bouteilles	Corton Clos des Meix Monopole Rouge Domaine Comte Sénard	98€/u
6 bouteilles	Corton en Charlemagne Rouge Domaine 2009 Comte Sénard	97€/u
12 bouteilles	Chambolle Musigny Vieilles Vignes Rouge Domaine Olivier Guyot	62€/u
6 bouteilles	Chassagne Montrachet Clos de la Boudriotte 1 ^{er} Cru Rouge Domaine Ramonet	68€/u
6 bouteilles	Gevrey Chambertin Mes Cinq Terroirs Rouge Domaine Denis Mortet	74€/u
12 bouteilles	Gevrey Chambertin Rouge Domaine Pierre Duroché	62€/u

Restaurant Sol e Luna - 61 rue du Mont Vernon
Réservation : 0590 29 08 56 • Mail : Sxm.soleluna@gmail.com

■ SANTÉ

Le Parcours du Cœur



Pour la 42e année, la Fédération Française de Cardiologie (FFC) organise Le Parcours du Cœur. Saint-Martin, par le biais de l'association Saint-Martin Santé et du service de l'éducation nationale et de l'USEP, s'est associée à l'événement par plusieurs manifestations auxquelles un public nombreux est attendu. Un seul objectif : sensibiliser aux gestes sains pour un cœur en pleine santé !



L'événement prévoit qu'entre le 18 mars et le 14 mai de cette année, les communes et les collectivités du territoire français, à leur convenance, organisent des manifestations pour sensibiliser la population sur les questions de santé et notamment les maladies cardio-vasculaires. Le combat affiché est de lutter contre les mauvaises habitudes (alimentation trop riche, manque d'ac-

tivité physique, tabagisme...) qui provoquent des maladies cardio-vasculaires l'une des principales causes de mortalité en France avec près de 400 morts par jour ! En 2016, ce sont plus de 830 communes qui se sont mobilisées et près de 120 000 personnes ont participé aux Parcours du Cœur. C'est à compter de cette semaine que Saint-Martin est entrée en jeu. Avec à son pro-

gramme plusieurs événements. En premier lieu, la Randonnée du Cœur qui a pris son départ, hier après-midi, depuis la médiathèque de Concordia.

CHIFFRES CLÉS : 0,5 ET 60

Le service de l'Éducation nationale et Jean-Luc Elice, coordonnateur de l'association USEP Iles du Nord, ont-t-ils organisé pour 1125 élèves du premier degré, des rencontres sportives et éducatives les mercredi 10 et jeudi 11 mai prochains, entre 9 heures et 11 heures sur au stade Vanterpool de Marigot, sur le thème de 3 nombres, facilement mémorisables : zéro, cinq et soixante.

Le mercredi 10 mai, ce sont les élèves des classes de CM1 et CM2 qui sont conviés, et le jeudi 11 mai, les élèves des classes de CP, CE1 et CE2.

Le message qui sera véhiculé ces deux journées : Zéro tabac, cinq fruits et légumes, soixante minutes d'activité physique par jour. « Les objectifs du "Parcours du Cœur" sont de sensibiliser et d'informer les élèves de Saint-Martin sur les risques qu'ils prennent en mangeant trop gras, trop sucré, en fumant ou encore en ne faisant pas d'exercices physiques. Il d'agit aussi de former pour demain des citoyens responsables qui seront acteurs de leur propre santé », indique Jean-Luc Elice. Un message qui s'accompagnera d'une formation sur les « gestes qui sauvent » et est relayé par ailleurs toute l'année par des actions pédagogiques inscrites dans les programmes scolaires et qui concernent la protection de la santé des élèves, les activités éducatives liées à la prévention des conduites à risques.

LE 13 MAI, LA SANTÉ AU CŒUR DE LA SALLE OMNISPORTS DE GALISBAY

A l'initiative de Saint-Martin Santé et de ses nombreux partenaires, professionnels de santé, d'hygiène alimentaire et d'éducation sportive, la salle

omnisports de Galisbay sera dédiée toute la matinée du samedi 13 mai aux pathologies cardio-vasculaires, ou encore au diabète, à l'obésité... Information, prévention et dépistage sont au programme de cette matinée du samedi 13 mai : « Le but immédiat de cette action, est de sensibiliser le grand public à des enjeux majeurs de santé. Nous avons souhaité fédérer et mobiliser les associations locales autour des thématiques de l'activité physique, de la santé, du bien-être, de l'équilibre alimentaire, des méfaits du tabac... », indique Chantale Thibaut, Présidente de Saint-Martin Santé. De nombreux stands seront présents, avec tous comme vecteur commun l'hygiène de vie, l'équilibre alimentaire et l'activité physique et proposeront des ateliers d'une vingtaine de minutes sur ces thèmes. La proximité du parcours de santé installé à Galisbay permettra au public, accompagné d'éducateurs sportifs, de s'essayer aux joies de ces sports en plein air. « Durant cette matinée, notre but immédiat est de reconnecter la population avec un effort physique régulier, en leur montrant qu'il peut être source de plaisir et contribuer à combattre très simplement l'obésité, l'hypertension artérielle, le stress... Puis de les amener à corriger certains traits de leur mode de vie qui augmentent le risque de développer une maladie cardio-vasculaire », continue Chantale Thibaut.

L'association Saint-Martin Santé, existe depuis 2014 et est agréée par l'Agence Régionale de la Santé (ARS) ; Elle a pour objectif la prévention du diabète et l'accompagnement pour renforcer l'autonomie des personnes souffrant de cette pathologie. « Le diabète et également l'obésité, sont des fléaux qui touchent de façon importante la population locale et sont en grande partie dus à une mauvaise alimentation », conclue la Présidente de l'association, en souhaitant une forte participation du public à cette matinée du 13 mai, qui promet de forts moments de convivialité et d'échanges. V.D.

Plus jamais ça !

EDUCATION • THÉRAPIE • SPORT & PENSION

DOG'S LAND
Votre Professionnel Canin

DOG'S LAND, votre Centre d'Éducation Canine situé à la Savane, vous offre tout un panel de services pour optimiser la relation entre vous et votre animal. Entre les cours collectifs d'éducation et d'obéissance, les cours individuels, les thérapies à domicile, les parcours d'agility pour les jeux et les sports, vous partagerez d'intenses moments avec votre animal de compagnie. Et si vous souhaitez vous absenter de l'île en toute sérénité, **DOG'S LAND** s'occupe des vacances de votre compagnon au sein de sa Pension Canine.

DOG'S LAND, Centre d'Éducation et de Thérapie Canine, votre partenaire pour établir une relation équilibrée avec votre compagnon

☎ 0690 59 22 19 📍 La Savane derrière le Karting.
www.dogslandsxm.com

La Boîte à Thé Sxm
The Tea Box Shop

THÉ EN VRAC - ACCESSOIRES - SALON DE DÉGUSTATION

Idées cadeaux pour les Mamans

NOUVEAU
Thés glacés à emporter

5, Rue Kennedy - Marigot Tél : 06 90 88 09 85
(Passage Centr'Hôtel - à côté du Multichange)



SOLDDES

Du 06.05 au 12.06

JUSQU'À -60%

LE BAZAR DU MAJESTIC

HOPE ESTATE - Aventura Mall

West Indies Shopping - MARIGOT

THÉÂTRE
LA SALLE
TIMBANQUE

TOUS LES VENDREDIS
ET SAMEDIS À 20H
DU 28 AVRIL AU 13 MAI

LES APATRIDES PRÉSENTENT

LA

DISPUTE

de Marivaux

UNE EXPÉRIENCE UNIQUE POUR DÉTERMINER QUI
DES HOMMES OU DES FEMMES SONT LES PLUS INFIDÈLES...

PRIX DES PLACES : 16€

Réservations : 0590 29 41 52
www.theatre-la-salle-timbanque.fr



DISTRIBUTION

de vos Flyers et catalogues
en Boîtes aux lettres

Choisissez les zones géographiques
de votre distribution

A partir de 1.000 exemplaires

Contactez-nous
pour une distribution sur mesure

0590 27 74 61

mailbox@empreintesxm.net

THÉÂTRE

Un Marivaux... cruellement drôle

Plus que deux week-ends pour venir se régaler à la Salle Timbanque de l'œuvre la plus atypique de Marivaux digne d'un scénario de science-fiction : la Dispute est à l'affiche les vendredis et samedis jusqu'au 13 mai.



La Dispute, comédie en un acte et en prose créée par Marivaux en 1744, est l'heureux choix de la metteuse en scène Audrey Duputié pour clôturer la saison théâtrale avant les incontournables spectacles de fin d'année qui seront donnés par les ateliers. Et il est presque dommage que trois week-ends seulement soient consacrés à la représentation de cette pièce courte mais terriblement fascinante, campée par quatre ados et deux adultes. Donc, courrez-y dès que possible. C'est le propos expérimental de l'œuvre qui a avant tout séduit Audrey Duputié : « je me suis toujours dit que c'était incroyablement contemporain voire totalement futuriste, cette expérience anthropologique moralement ignoble ». Dans La Dispute, Marivaux est effectivement allé loin, très loin pour son époque.

Afin de savoir qui de l'homme ou de la femme est le plus enclin à l'inconstance dans les choses de l'amour, le prince d'un royaume imaginaire décide que deux filles et deux garçons seront extraits du monde dès leur naissance pour être élevés à

l'écart, séparément. Face au public les jeunes gens vont se rencontrer pour la première fois, à l'âge tendre des premières amours. Si Audrey Duputié a choisi de traiter le sujet avec pudeur, elle mène ses quatre adolescents dans les méandres des sentiments avec justesse et humour, sous l'œil averti des deux chaperons (Georgina Cornelly, Luc Bouthors) qui ont veillé sur les tourtereaux durant toute leur enfance. La fraîcheur des ados - Léa Koffel, Eve Ferrando, Mathieu Benedetti, Maël Gillot - sert avec brio et légèreté cette comédie qui séduit jusque dans son décor futuriste. On rit, on sourit et on s'esclaffe durant 60 minutes devant cette œuvre au propos finalement très intemporel.

En matière de théâtre classique la Salle Timbanque s'est d'ailleurs bien accaparée le genre puisque le mois dernier Molière avait précédé Marivaux. Après les deux derniers week-ends de représentation pour La Dispute, la Salle Timbanque enchaînera fin mai sur la série de spectacles d'ateliers qui n'ont généralement rien à envier à la programmation de la compagnie. **De.Gh**

les nouvelles du refuge I LOVE MY ISLAND DOG



Merci les Sapeurs-Pompiers !

Une semaine dernière nous avons reçu un appel au secours d'un couple résidant à Concordia, nous signalant un chien embourbé dans les eaux usées d'un petit canal près de leur habitat. Il s'agissait d'un vieux chien, les pattes dans la boue jusqu'aux genoux, il ne pouvait plus bouger. Le muret qui entourait le canal était très haut et ni le couple, ni nous ne pouvions accéder à l'animal afin de le sauver. Nous avons demandé de l'aide aux Sapeurs-Pompiers qui se sont déplacés rapidement, et ont pu le sortir de cette situation dans laquelle il se trouvait visiblement depuis un long moment. Des heures ? Des jours ? L'état du chien, complètement déshydraté, amaigri et forcément affaibli, nous faisait penser au pire. Après une visite rapide chez le vétérinaire, nous avons ramené le chien non pas au refuge mais accueilli à la maison afin de le requinquer. Le chien avait, selon le vétérinaire 12 à 13 ans, souffrait d'une cataracte et ne voyait presque rien. Nos efforts de le remettre sur pied furent vains, le chien était trop faible et nous a quittés deux jours plus tard. Un grand merci aux Sapeurs-Pompiers qui sont venus à la rescousse car sans eux, ce chien n'aurait pas tenu beaucoup plus longtemps dans cette position recroquevillée. Au moins il s'en est allé, entouré de gens qui le cajolaient au lieu de se noyer dans cette eau usée, répugnante. Encore merci les Pompiers, ce n'est pas la première fois que vous venez à la rescousse d'un animal, car toutes les vies ont une valeur, qu'elles soient humaines ou pas.



www.ilovemyislanddog.org - Tél. 0690 50 34 07.
Heures d'ouverture au public du 16 à 18h. Fermé le dimanche

■ SALON

Le salon SMART a publié un clip promotionnel

L'AHSM (Association des hôteliers de Saint-Martin), l'Office de tourisme de Saint-Martin, en partenariat avec le Bureau de tourisme et le SMHTA (Sint-Maarten hospitality & trade association) ont lancé leur premier clip à l'occasion du prochain salon SMART (Sint-Maarten/Saint-Martin regional trade show) qui aura lieu du 14 au 16 juin au Westin Dawn Beach Resort Casino & Spa.



Le film promotionnel, d'une durée de 1 minute et 54 secondes, créé par une équipe d'artistes locaux dirigés par le photographe français Donovan Tremor, sert d'invitation pour le salon SMART et célèbre les deux parties de l'île. Le petit film qui présente le SMART 2017 montre plusieurs aspects de l'île, à grand renfort de vues aériennes assez spectaculaires.

Le salon annuel SMART offre une opportunité unique pour les hôteliers locaux et régionaux, ainsi qu'aux fournisseurs d'activités de présenter leurs

produits, de négocier de potentielles opportunités commerciales et de réseauter.

Par ailleurs, les tours-opérateurs, agents de voyages, responsables d'hôtels et fournisseurs d'excursions se rencontrent aussi pour discuter d'éventuelles collaborations.

SIX BONNES RAISONS POUR VENIR DÉCOUVRIR L'ÎLE

Le clip donne six raisons pour participer à cet évé-

nement ; une île cosmopolite et multiculturelle, la corne d'abondance en ce qui concerne la gastronomie et les boissons, l'importante offre de divertissements, la mise en avant des normes occidentales, les lieux à visiter et la cohérence entre toutes les propositions.

Atterrissage depuis la plage de Maho, marchés, plages, restaurants, sports nautiques, hôtels, activités de jour et de nuit, etc, figurent dans cette présentation promotionnelle.

La variété des offres proposées est amplifiée par

l'emplacement stratégique de l'île pour les yachts et les navires de croisières ou encore les compagnies aériennes qui opèrent dans le nord-est de la Caraïbe.

L'inscription au salon SMART peut se faire jusqu'au 8 mai 2017 sur le site www.Shta.com/Smart, et plus d'informations peuvent être demandées par courriel à Smart@Shta.com. Le clip de présentation peut être vu à l'adresse <https://youtu.be/RAFG3axPFc>

Roger Masip

The all-new Kia picanto

5 ANS KIA GARANTIE

Pimentez la ville!

KIA
The Power to Surprise

SOREMAR SHOWROOM | ZAC de Bellevue | Tél: 0590.51.18.92
SERVICE APRÈS VENTE / PIÈCES DÉTACHÉES | Galisbay | Tél: 0590.51.05.00

■ EVÉNEMENT

Fish Day 2017, la fête du poisson fête ses 15 ans!

La Collectivité de Saint-Martin organise son traditionnel Fish Day, le dimanche 07 mai 2017. La fête du poisson est un rendez-vous incontournable sur l'île. Elle draine tout au long de la journée plus de 8000 personnes sur le site naturel de la baie de Cul de Sac.

En 15 ans d'existence, le Fish Day est devenu un événement de référence, une fête saint-martinoise par excellence appréciée de tous. La Collectivité dédie cette journée à ses marins-pêcheurs, dont l'histoire fait partie intégrante de la vie locale, à leurs traditions séculaires et met en valeur le produit de leur pêche.

La population est invitée à venir partager un bon moment en famille ou entre amis et à déguster les bons plats typiques de la cuisine saint-martinoise à base de poisson.

La manifestation débutera à 10 heures pour s'achever à 22 heures. La cérémonie officielle dédiée aux marins-pêcheurs ouvrira les festivités en début de matinée avec, comme à l'accoutumée, le dépôt d'une gerbe de fleurs dans l'anse de Cul de Sac, en hommage aux pêcheurs disparus en mer.

Cette année, le Fish Day vous propose une scène musicale très éclectique avec la promotion de talentueux artistes saint-martinois et le groupe de soca KROSFYAH de la Barbade en tête d'affiche (Production du spectacle par Step Up Prod).

Comme chaque année, la Collectivité mettra à disposition des navettes gratuites, entre le parking de Hope Estate et l'embarcadère de Cul de Sac, pour permettre aux visiteurs d'accéder facilement au site. Le FISH DAY sera entièrement sécurisé, avec un contrôle à l'entrée et un service d'ordre tout au long de la journée.

La collectivité de Saint-Martin et ses partenaires historiques - Carribean Liquors and Tobacco (CLT), l'Office de Tourisme et la Samsamar - vous attendent nombreux, dimanche 07 mai 2017, à Cul de Sac. From the sea to the pot... come and enjoy!



CIRCULATION ET STATIONNEMENT POUR CETTE JOURNÉE

Par arrêté territorial n°053-2017 pris à l'occasion de la quinzième édition de la fête culturelle dite « Journée du Poisson – Fish Day », la portion de la route de Cul-de-Sac comprise entre la Résidence « Jessica » jusqu'à l'embarcadère de Cul-de-Sac sera transformée en sens unique de la circulation, le Dimanche 07 mai 2017 de 06 Heures du matin et ce jusqu'à 21 Heures.

ARTICLE 2 : La circulation de tout véhicule dans cette portion de rue est interdite en double sens de la circulation à l'exception des riverains, bus touristiques, taxis et des navettes mises en place à cet effet. La sortie de tous véhicules se fera du côté de l'Etang de la Barrière pour rejoindre la route de Grandes Cayes par un chemin de fortune dégagé à l'occasion de la manifestation.

ARTICLE 3 : De plus, le stationnement de véhicules tout le long de la route de Cul-de-Sac est interdit. Tout véhicule en infraction à la présente sera enlevé aux frais de l'automobiliste.

Les automobilistes sont appelés à stationner dans les zones de parking réservées et matérialisées à cet effet.

■ JOURNÉE NATIONALE

Commémoration en souvenir des victimes de la déportation



La Collectivité de Saint-Martin a commémoré, dimanche 30 avril 2017, la journée nationale du souvenir des victimes et héros de la déportation. Madame la préfète Anne Laubies, Madame Valérie Damaseau, première Vice-présidente de la Collectivité (qui a représenté le Président Daniel Gibbs hors du territoire), et le Sénateur de Saint-Martin, Monsieur Guillaume Arnell, ont rendu un hommage solennel aux victimes de la déportation, en déposant une gerbe de fleurs au pied du Monument aux Morts de Saint-Martin. Ils étaient entourés des membres de l'association des anciens combattants et des porte-drapeaux de Saint-Martin, de conseillers territoriaux et de membres du Conseil territorial Junior, représenté par sa présidente mademoiselle Chelsea Jhigai.

Organisée le dernier dimanche d'avril en raison de sa proximité avec la date d'anniversaire de la libération, cette commémoration célèbre la mémoire des victimes de la déportation dans les camps de concentration lors de la Seconde Guerre mondiale. Cette Journée du souvenir est l'occasion d'exercer son devoir de mémoire et de sensibiliser le public, en particulier la jeune génération, au monde de l'internement et de la déportation.



SPORTTECH

YOUR SPORTS STORE

Bellevue - Saint Martin

Sports

97150 # 115 - VENDREDI 4 MAI 2017 - PAGE 13

TIR (ASMT)

Le Premier Club de Tir des Antilles...



Avec près de 220 Membres licenciés actifs, des installations dès plus modernes et son Stand « Indoor » considéré comme l'un des plus beaux de France, le Club ASMT de St Martin mérite vraiment le détour... Que vous soyez néophytes, amateurs, ou pratiquants, une prochaine visite s'impose dans ce Club situé au Privilège de l'Anse Marcel, car vous ne pourrez être que surpris par la beauté et la fonctionnalité des installations avec en « Indoor » 17 postes de Tir tous munis de rameneurs électriques et 51 caméras pour visualiser toutes les cibles et les performances de chacun, et en « Outdoor » 20 postes de Tir dès mieux adaptés. Aujourd'hui, après vous avoir présenté dans notre dernière édition les Structures du Club, nous vous proposons de découvrir les diverses sections compétitions.

1/ Championnat Départemental de Tir de Précision Samedi 6 Mai et Dimanche 7 Mai

Ce grand rendez-vous des meilleurs Tireurs du Club, les opposera sur des Tirs à 25 mètres et 50 mètres avec 4 Epreuves au programme.

Pistolet 25 mètres (22mm LR) : Sur cibles fixes et mobiles avec (Moitié Tir de précision et moitié Tir de vitesse)

Standard 25 mètres : Sur cibles mobiles avec 3 séquences de Tir (pour 5 coups en 150 secondes, 20 secondes et 10 secondes)

Percussion centrale 25 mètres : Identique avec des plus gros calibres (32 et 38)

Pistolet libre 50 mètres : Sur 90 minutes, avec 60 coups tirés à 50 mètres (liberté dans le choix des armes en 1 coup obligatoire)

2/Compétition Régionale de Tir de Précision Samedi 16 Juin et Dimanche 17 Juin

Sur 4 Epreuves identiques avec tous les tireurs de St Martin, St Barthélémy et.....

A Noter : Le public peut accéder à toutes les compétitions en prévoyant obligatoirement un casque (oreilles), l'entrée sera gratuite.

Parmi les meilleurs représentants du Club ASMT dans cette compétition de Tir de Précision, citons Raphaël Jacques, Yohan Cabanes, Fabrice Laville, Lionel Schneider, Willy, Stéphen, Larent, Thierry, Fabien ...et chez les féminines, Cécilia Duffetel, Stéphanie Caneppele....etc

3/ Inter Caraïbes TSV (Tir Sportif de Vitesse), le Samedi 27 Mai et le Dimanche 28 Mai

Avec les meilleurs tireurs du Club et la venue de nombreux tireurs de St Barthélémy Guadeloupe, Guyane et de France, cette compétition se disputera le samedi de 8h30 à 17h, et le dimanche de 8h30 à 12h30 avec près de 50 tireurs sur un parcours de 12 stages.

Ce grand Concours avec obstacles, parcours balisé, déplacements de poste en poste, cibles fixes et mobiles et le tout chronométré, est une épreuve fantastique à voir et à pratiquer, après de longues heures d'entraînement bien sûr...

Le club ASMT de St Martin (dans les meilleurs Clubs de la Caraïbe) a déjà en poche la qualification de 4 de ses membres pour les Championnats du Monde TSV qui se dérouleront du 19 Août au 4 Septembre à Chateauroux dans un stand considéré comme l'un des plus beaux du Monde.

Les qualifiés pour St Martin sont Laurent Renaud, Thierry Caneppele, Fabien Pierre et chez les féminines Stéphanie Caneppele, sachant que les 3 derniers cités sont aussi retenus comme arbitres officiels pour ce tournoi Mondial. Près de 1500 tireurs représentants tous les pays seront inscrits dans cette compétition avec bien sûr le Français, Eric Grauffel sextuple champion du

Monde du tir Sportif de Vitesse depuis 1999 et 7 fois Champion d'Europe de 1998 à 2016.

Rappelons que la Guadeloupe organise depuis 4 ans les « Pirates Games » et que l'équipe de St Martin aura toujours été aux places d'Honneur comme en 2016 avec Raphaël Jacques 2ème en Production, Laurent 2ème en Standard Normal et Thierry 3ème en Standard Séniors.

Dans cette catégorie du TSV, existe également la discipline Riffle (carabine hand Gun) et le fusil à pompes (Shot Gun).

Le Club est ouvert à tous sous parrainage, et selon aptitudes, moyennant l'Adhésion à l'Association pour 200€ (définitif), et Licence Annuelle à 220€ avec ½ tarif pour les Enfants. A



noter qu'une séance de 1h de Tir est offerte à tous les nouveaux Membres qui voudraient s'initier et maîtriser les fondamentaux.

Pour tous Renseignements : Robert David 0690672201 - Jacques Lelièvre 0690620439



FOOTBALL

Avalanche de buts

La semaine dernière, les seniors et les différentes catégories de jeunes footballeurs se sont rencontrés dans le cadre du championnat de Saint-Martin.

Le mercredi 24 avril, chez les seniors, le club des Attackers a été défait par le FC Marigot A sur le score de 0 à 3. L'équipe B du FC Marigot a également remporté le gain du match en s'imposant, vendredi soir, 3 à 2 face au Flamingo.

Dans la catégorie des U11, le samedi 29 avril, les équipes A et B du club Risk Takers ont perdu par forfait, respectivement devant le Flamingo et l'United Stars A.

Toujours samedi, chez les U13 les attaquants ont scoré. En effet, les Dominators ont gagné leur

match face au Junior Stars sur le score de 6 à 2, la Juventus a étrillé le Flamingo sur le score de 11 à 0, et United Stars inscrit 7 buts au club des Saint-Louis Stars qui sauve l'honneur avec un but.

En U15, le Saint-Louis Stars s'impose facilement 7 à 2 contre la Juventus, et les Risk Takers encaissent 5 buts à rien face aux Attackers. Chez les U17, la Juventus met une pile aux Attackers en envoyant le ballon au fond des filets à 12 reprises. Les malheureux Attackers ne pourront même pas sauver l'honneur. Le Saint-Louis Stars s'impose 4 buts à 1 lors de leur match contre United Stars. Quant au FC Marigot il remporte la rencontre face au Flamingo qui avait déclaré forfait. **Roger Masip**

OPEN
7/7
FROM 10 PM

Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

97150 # 115 - VENDREDI 4 MAI 2017 - PAGE 14



La tournée de Mimi

CHEZ COCO (La Maison Créole)



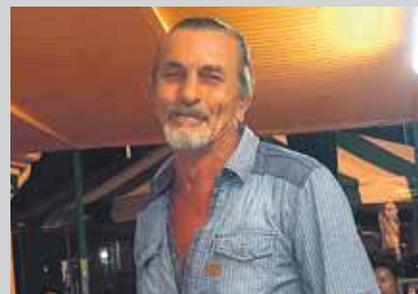
Cet excellent Restaurant antillais situé sur le Front de Mer de Marigot a été créé par Mamie Rose, figure emblématique de l'île, qui sera repris ensuite par son fils Coco. Depuis 1996, ce Spot de la Cuisine Créole vous propose de délecter les grands classiques de la Cuisine du terroir St Martinois. Parmi les nombreuses suggestions, cuisinées comme à la Maison par Coco, notons pour commencer les accras, les boudins créoles, crabes farcis, les christophines, les lambis, le fricassé de crevettes et

dans les plats bien sûr les poissons locaux, les viandes (bavette, côtes de porc, Ribs...) le tout très bien accompagné de riz, avocat, banane plantain, haricots, dans un excellent rapport Qualité/Prix. L'autre spécialité de ce lieu, incontournable devant la Baie de Marigot, est depuis plus de 6 ans : Sa « SOIREE KARAOKE » tous les mercredis de 20h à 2h, animées par Jean Louis Gassié qui connaît toujours une très belle affluente, avec des chanteurs souvent très affûtés...



Mercredi dernier, entre des chanteurs de chorales, de groupes divers, des habitués du Karaoke, et des talents innés, où les plus belles notes ne frémissaient pas devant des voix venues d'ailleurs... l'ambiance ira bon train dans un bon moment de détente en chansons. Un Restaurant-Bar-Sea Food qui mérite une halte avec des belles partitions dans l'Assiette et en Musique. CHEZ COCO 13, place du Marché -Marigot Tel 0690 887348/0590293669 (ouvert du lundi au samedi de 11h à 22h)

JEAN LOUIS GASSIE (MAÎTRE DU KARAOKE)



Depuis plus de 10 ans, notre chaleureux animateur se promène toutes les semaines de place en place pour apporter la bonne nouvelle en chansons. Avec un catalogue actuel de 7500 chansons (Français, Anglais, Espagnol, Italien, Portugais, Créole...), Jean Louis représente la bonne humeur qui vient chez vous. En effet, le Karaoke est une belle incitation à se défouler en chantant et à s'éclater avec une certaine nostalgie sur différents tubes dans une soirée qui deviendra toujours festive et conviviale. Jean Louis qui est présent tous les mercredis depuis plus de 6 ans avec son Karaoke au restaurant Chez Coco, est également en place pour la fête tous les jeudis au Sapphire, tous les vendredis au Sésame Kafé à Gd Case, un samedi sur deux en alternance au Thai Club du village de la Baie Orientale et au Bruno's Place sur le Front de Mer à Marigot et à la demande pour des soirées chez les particuliers. En préparation, un catalogue avec 10000 titres, le tout comme toujours classé par ordre alphabétique avec moteur de recherche et enregistré sur disque dur avec une belle projection sur écran et un son de qualité.

A signaler, que le mot « Karaoke » est d'origine Japonaise et signifie « Orchestre vide » et qu'il serait né dans un bar de Kobé au milieu des années 70. Divertissement qui consiste à chanter sur un air connu préenregistré des paroles qui apparaissent sur un écran, et qui est considéré depuis très longtemps au Japon comme un rouage social essentiel contre la timidité ou le stress de la vie professionnelle. Il a débarqué en France début des années 90 et nous ne pouvons oublier les grands moments Karaoke avec Hervé dans les années 1990/2000, au Bamboo Café, French Cancan, Atmo 2000, Zénith, Havana et Havana Two où l'ambiance allait bon train devant la machine à chanter... Maintenant depuis 10 ans avec Jean Louis à St Martin, la Voix du Karaoke n'est donc pas près de s'éteindre !



A CUL DE SAC (DIMANCHE 7 MAI) ST MARTIN FISH - GRANDE FÊTE DU POISSON

Comme tous les ans, cette fête traditionnelle St Martinoise est un excellent rendez-vous pour les amateurs de Culture autour du Poisson. Organisée devant la Baie de Cul de Sac avec de nombreux Stands, Jeux pour enfants et Podium Musical, cette grande journée sera animée de 10h à 22h avec un joli programme de « Food, Fun, Music, & Culture ». Sur place, vous pourrez vous renseigner sur les métiers de la mer, les poissons locaux, avec des hommages rendus aux Marins Pêcheurs, et bien sûr déguster les plateaux de Fruits de Mer traditionnels, en écoutant de nombreux artistes locaux sur de belles partitions de Musiques Antillaises. Un grand Concert est prévu en fin de journée avec un groupe International composé d'excellents Musiciens de la Caraïbe. Un événement traditionnel pour toute la famille à ne pas manquer...

La tournée de Mimi



A SAINT JAMES

Quand 2 Grands Footballeurs deviennent des Restaurateurs...



Eddy Cozier et Donatien Sylvestre (Dounce) qui auront fait parti des meilleurs Footballeurs de l'île pendant plus de 20 ans, se retrouvent depuis plusieurs années cote à cote dans 2 restaurants qui font les bons jours du quartier de St James. Pour Dounce, son Spot est très connu pour sa belle diversité de hamburgers cuisinés avec goût avec plus de 15 choix (Classique,

Fromage, Porc, Dinde, Poulet, Vegetarian Reggae club complet...) sans oublier les spéciaux Juicy Burger (2 Hachés avec fromage fondu au milieu), et l'insolite Mamma Mia ! Dounce qui est tous les soirs au fourneau et au bar, vous propose également à la carte des suggestions de Salades, Poissons, Thon, Crevettes, Crabes, Sandwiches et des Spécialités au Grill, toujours aux moindres Prix. A noter tous les jours, de belles parties pour les passionnés de Dominos et des discussions animées sur le Football car le lieu est aussi le rendez-vous des anciens footballeurs St Martinois et des supporters de L'OM (Marseille). CHEZ DOUNCE Restaurant/Bar 90, rue de Hollande - St James - Marigot Tel 0690 553344

Avec Eddy, qui est Number One « Barbecue Man » au Restaurant Hang Out BBQ, (voisin à quelques mètres), c'est le spécialiste de tout ce qui se fait au Grill avec 13 ans de métier. Le Restaurant qui connaît également une belle affluence se démarque par ses spécialités au Barbecue (Poulet - Viandes - Ribs - Poissons...) préparées avec goût avec des accompagnements riz, pommes de terre, pâtes, salades et d'excellentes sauces, au meilleur rapport Qualité/Prix à partir de 5\$! RESTAURANT HANG OUT Rue de Hollande - St James - Marigot.

Ces deux Footballeurs qui ont participé aux belles heures du Football sur l'île, sont aujourd'hui d'excellents piliers de la Restauration locale, et leur entrain et joie de vivre fait plaisir à voir.

Grand Case
Captain Frenchy
Good Food & Happy Music
BEACH RESTAURANT - SXM

DIMANCHE À PARTIR DE 17H

after
BEACH PARTY
DJ SUPAYASS

17h à 20h Mix Drinks ONLY

Open 7/7 Restaurant Beach Spot
Info/Resa 0590 58 25 80 facebook tripadvisor

LES BELLES SOIREE A RETENIR CE WEEK-END

SAMEDI 6 MAI

Au Captain Oliver's (Oyster Pond) : Soirée Live Entertainment, Dancing, et Grand Buffet
A Loterie Farm (Pic Paradis) : Les Pépites 1ère Edition à partir de 19h30
Au Magic Bus (Route de la B.O) : Resto/Concert et Paëlla, Live Music Pop/Rock 60/70/80 à partir de 20H
Au Thai Club (Baie Orientale) : Club - Bar - Cocktails, Party DJ's à partir de 23H
Au Théâtre Les Têtes de l'Art (B.O) : Comédie « A tous les Coups... on Gagne » à partir de 20H
Aux Bains (Gd Case) : Sexy Funky Disco Fever à partir de 20H avec Live DJ Arno

Théâtre La Salle Timbanque (Marigot) : Comédie « La Dispute » de Marivaux à partir de 20H
Au Sand (Baie Nettlé) : A partir de 19H, Live Music avec « Phil saxo et DJ Padre »
Au Dirty Sanchez (Simpson) : Party DJ's à partir de 21H
Au Red Piano (Pélican) : Live Concert avec guitaristes- pianistes- chanteurs de 20H à 1H
Au Lagoonies (Cole Bay) : Live Concert à partir de 20H30
Au Zoo Club (Simpson) : A partir de 23H avec DeeJ Sly, Trilogy, DeeJay VYBZ, et Gee Money pour FIRST SATURDAY
Au Zoo Rock Café (Simpson) : Concert avec Maryline « L'Eclectik » à partir de 19H30

LES BAINS

Toujours une bonne halte musicale...

Le petit Bar/Restaurant de Gd Case vous propose toutes les semaines des animations DJ's et Live Music pour un bon moment de détente au bord de l'eau. Dimanche dernier, pour leurs adieux à St Martin, le Duo « Night & Day » nous aura proposé un beau voyage musical dans un Spécial Chansons Françaises... Un Concert riche en belles mélodies et souvenirs qui



ravira tout un public reprenant en cœur d'incorruptibles refrains... Pour le week-end, Samedi la soirée sera rythmée par DJ Arno pour un Sexy Funky Disco Fever à partir de 20H, et Dimanche ce sera le Sunday's Beach Afternoon à partir de 12h pour une Beach Party festive. De belles partitions également dans l'assiette avec tous les jours à la carte des excellentes viandes, des poissons frais locaux, des spécialités de pâtes, raviolis, suggestions à la plancha et les charcuteries artisanales italiennes. Les Bains de Gd Case - 58 Bd de Gd Case - Tel 0690 279708 (fermé le mardi)

VENDREDI 5 ET SAMEDI 6 MAI
À PARTIR DE 19H
DIMANCHE 7 MAI DE 15H À 20H

LIVE PARTY
AVEC LE DUO PHIL SAXO & DJ PADRE

ROUTE DES TERRES BASSES
BAIE NETTLÉ / SANDY BAY
0590 690 731 430
0590 690 731 442
LESAND.SXM@GMAIL.COM
LESANDSXM.COM

LUNCH AND DINNER
7J/7
LE SAND RESTAURANT | BEACH | BAR

LE CYRUS
LEONARD BAR COCKTAIL
BY LE SAND

Peninsule
Les têtes de L'ART THEATRE
COTE PLAGES
FRENCH FINE DINING RESTAURANT
BAR - COCKTAILS

présentent...

A tous les coups... gare!!!

Une Comédie originale
écrite et mise en scène par Laurence Blanc avec :

Anna Maria Scimieri
Victor Letuée
Laurence Blanc
Sacha Bresse

6 représentations seulement !

Lundi 1^{er} et 8 mai - 20h
Samedi 29 avril et 6 mai - 20h
Dimanche 30 avril et 7 mai - 20h

Entrée : 18€
En vente à la Chapelle d'Orient Bay et à la Péninsule
Infoline : 0690 54 20 50

■ FISH DAY

From the Sea to the Pot - Traditional event for the whole family

15th year Tribute to SXM Fishermen; Traditional Seafood Dishes; Local & International Artists on the Podium!



music fans a wide selection of eclectic musical scene led by local talented artists. The Caribbean Soca band from Barbados Kros-Fyah will perform from 4 pm to 10 pm.

The Collectivité will provide a free shuttle service from the parking lot in Hope Estate to Cul de Sac pier. This provides visitors an easy access to the festivities.

The Collectivité of St. Martin and partners – Caribbean Liquors & Tobacco (CLT), Tourism Office and Semsamar – look forward to sharing this wonderful day, the 15th edition of Fish Day, with you, your family and friends.



The Collectivité of St. Martin invites everyone to the popular Fish Day event on Sunday, May 7th from 10 am to 10 pm, in Cul de Sac. Fish Day will be completely secured, with a checkpoint at the entrance and a security service throughout the day.

With Food, Fun, Music and Culture Fish Day is a major annual event in St. Martin; it is a day of fun and relaxation at the water's edge where fabulous seafood, fresh from the sea, is cooked right before your eyes – you can enjoy the freshest of local dishes.

The traditional tribute to fishermen will start the day. The entertainment will offer

■ PERTINENT ANSWER

What is a Narcissist?

Narcissistic Personality Disorder (NPD) is fairly common. Narcissists feed on the feelings of others; they grow stronger by making others feel weak. To them, the only thing that ever truly matters is their own self-gratification, and one of the easiest ways to attain this is by degrading any that cross their path. Narcissists are not people one should associate with; there is a large chance that the Narcissist will deliver emotional and sometimes physical harm.

Narcissism is a personality disorder and not a mental illness! The relationship with a narcissist could be romantic, family, co-worker, or mere acquaintance but this narcissist will seek to manipulate and dominate – this is just reinforce the grandiose vision they have of themselves. In the narcissist's eyes you are nothing more than a way of gaining attention, adulation, and praise which helps inflate their false sense of self. The narcissist manipulates the person into arguments and disagreements, this way the narcissist feels she/he is a powerful and superior being.

It is imperative to avoid a narcissist person like the plague if you want to avoid the mental and emotional (and sometimes physical) harm that person will mete out to you – this is the only way to effectively

deal with a narcissist – not have anything to do with them. A narcissist will never change because they are simply unable to see anything wrong with what they do. They do not have the necessary powers of self-assessment and self-reflection to realize that their behavior is not standard and not acceptable.

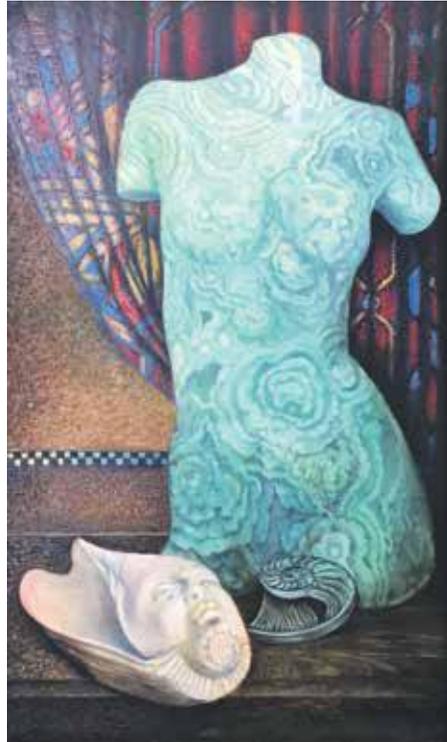
A 2008 study in the US of more than 34,000 adults, concluded that as many as 6.2% of the adult population are sufferers of this disorder. These narcissists are not easy to spot because they have an ability to mask the nasty side of their personality making them appear to some as being charming and friendly.

A narcissist is not a healthy companion for anyone, the best thing to do is remove them from your life and move on.

■ EXHIBITION

Tonight @ Dreams Gallery French artist Jean-Michel Lengrand

Don't miss your chance to meet French artist Jean-Michel Lengrand, tonight at the opening of his exhibition at Dreams Fine Art Gallery in Philipsburg.

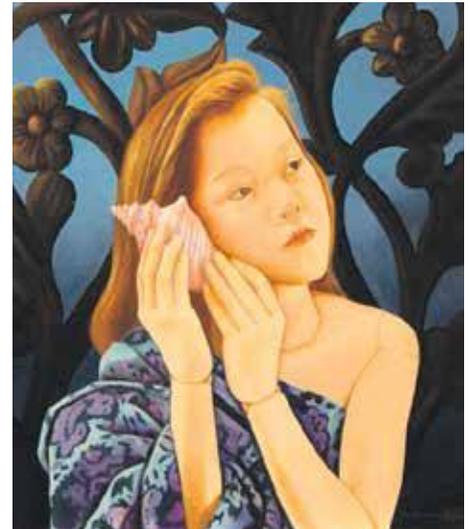


Jean-Michel hand produces his unique oil paints and each of his artworks represents a unique psychological experience. His take on surrealism is a rare break from the often amateur approach of other artists, and is in line with the works of Salvador Dali, the most notable surrealist of all times. Prepare for an exploration of the subconscious.

As always, there is a free raffle draw for attending!

You will find Dreams Gallery at #28 Front Street, Philipsburg next door to Tommy Hilfiger. If you cannot make the exhibition tonight just be sure to make a visit soon while his paintings are still on show.

Dreams Fine Art has been a leading authority in fine art and wall décor for over 15 years. The gorgeous signature gallery is located in the heart of Front Street in Philipsburg,



Take this opportunity to get an autograph and a photograph with Jean-Michel while browsing his awesome work at the gallery this evening. Complimentary beverages will be provided by Topper's Rhum.

The artist, who lives in St. Martin, brings a unique style of surrealism with his use of colour on wood panel. His artworks have been featured in St. Barth's, France, Netherlands, Germany as well as the United States where his paintings were held in the highest esteem by the top surrealist collectors in the nation.

■ EVENT

5th SXM Girl's Night Out

Ladies get ready for a FUNTASTIC NIGHT on June 3rd!!!! The island's #1 event for women is coming up sooner than you think!!!

A fun-filled 6 hour shopping event where women enjoy complimentary signature cocktails mini-massages mini-makeovers & Exclusive One-Night-Only Deals!

Tickets to the event are just \$30 per Lady, this ticket gives you a chance to win 1 of 3 Grand Prizes – it also gives you a chance to win one of the many door prizes throughout the evening! There are many highlights during the evening that includes entertainment, good things to eat and drink, a fun contest, great deals on shopping and makeovers and much more besides.

When & Where?

Saturday, June 3rd 2017 at Le West Indies Shopping Mall from 6pm - Midnight!! Marigot Waterfront. The best fun-filled evening is not all that is being offered to the ladies – this is the opportunity to have a local get-away weekend – Watch this space for more information on this amazing chance to get a group to-



gether and spend quality time with your BFF's – enjoy life, you are worth it!

Vendors and Sponsors – do you want to take this opportunity to reach out/speak to more than 1,500 ladies about your products? Take this opportunity and contact: infor@sxmgirls-nightout.com / call: 5278660 / 5868575 for more information.

AUTO, MOTO...

VOITURES DEMANDES CARS DEMAND

► **SUV MITSUBISHI OUTLANDER** : À vendre SUV Mitsubishi outlander gris de 2011. En très bonne état, boîte automatique et séquentielle, fenêtres électrique, climatisation, CT OK. Année 2011, Essence, 61866 kilomètres, Auto. **Prix : 12 500 € à débattre**
© 06 90 26 37 90



► **PEUGEOT 307** : En très bon état. Contrôle technique ok. Nous la vendons pour cause de double emploi. Année 2005, Essence, 121800 kilomètres, Manuelle. **Prix : 3 000 € à débattre**
© 06 90 10 80 62

► **BMW SERIE 530D SERIE E39** : BMW 530D BON ETAT General et moteur. Capot avant à changer (sur internet 225€ livré transitaire) Très bonne qualités. Année 2001, Diesel, 310000 kilomètres, Auto. **Prix : 3 500 €**
© 06 90 12 70 71



► **FORD EXPLORER XLS SANS CT TRAVAUX À PRÉVOIR** : Ford Explore Mai 2000 Modèle XLS V6, 20CV 140 200 km Voiture suivie en garage, factures à l'appui. Vends sans contrôle technique, en l'état. Travaux à prévoir. N'hésitez pas à me contacter. Année 2000, 140200 kilomètres, Auto. **Prix : 1 200 €**
© 06 90 09 66 00

► **SUZUKI GRAND VITARA 2.4 VVT** : vend suzuki grand vitara annee 2009 3 portes 2.4 174 cv 4 cylindres 47000 km. Année 2009, Essence, 47000 kilomètres, Auto. **Prix : 8 700 € à débattre**
© 06 90 15 64 28

► **NISSAN SENTRA** : Cause départ, vend une NISSAN Sentra Automatique 170 chevaux année 2007 de couleur grise en Bon état. Les options disponibles sont: 4 lèves-vitres électrique, climatisation, verrouillage centralisé, ouverture du coffre et de la trappe à essence depuis l'habitacle, autoradio Bluetooth. Année 2007, Essence, 163000 kilomètres, Auto. **Prix : 7 200 €**
© 06 90 73 46 55



► **2012 HONDA CRV AWD** : Very reliable 2012 HONDA CRV Very good condition Only 70,000 km. **Price : \$16,000**
© 001 721 587 5555

► **KIA SOUL** : urgent CAUSE DÉPART!! : À vendre Kia Soul noire de 2012, boîte automatique, essence, 34 000 miles, contrôle technique ok, Bluetooth, climatisation, vitres teintées, en très bon état. **Prix : 7 500 €**
© 06 90 22 17 33

► **OPEL ASTRA BERTONE 2002** : 1.8 engine, 5-speed standard transmission, power windows & locks, runs well, new battery and new 4 tires. Inspection till 2018. Year 2002, Gasoline, Manual. **Price : \$3,500 negotiable**
© 06 90 77 97 03

► **FORD EDGE SPORT TOUTES OPTIONS** : Très bonne affaire, voiture première main 4AWD toutes options modèle décembre 2012, couleur grise métallisée, entretien et révisions régulières chez soremar facture à l'appui, 4 pneus neufs, boîte automatique, système de verrouillage avec alarme, très économique, en excellente condition intérieure et extérieure impeccable, climatisation, radio aux & port usb. Année 2012, Essence, 71500 kilomètres, Auto. **Prix : 7 000 €**
© 06 90 35 75 24



► **GETZ** : Vends Getz modèle 2008 toute option Contrôle Technique OK très bon état mécanique et carrosserie entièrement révisé distribution vidange filtre à huile pneu et plaquettes de frein neufs disponible de suite. Année 2008, Essence, 85000 kilomètres, Auto. **Prix : 4 200 €**
© 06 90 77 51 62

► **FIAT 500X 1.4 MULTIAIR 140 CH CROSS DCT** : Navigation-Radar de recul. Peinture blanc nacré. Jantes alliage 17 Cross. Boîte automatique. 5 portes. Garantie 24 mois. Essence, 10 kilomètres, Auto. **Prix : 21 800 €**
© 06 90 55 09 64 ALLIANCE E CAR RENTAL



► **KIA SPORTAGE V6** : Vends KIA SPORTAGE Mise en circulation: novembre 2006 (Véhicule de + 10 ans = tarif carte grise divisée par 2) Contrôle technique OK OPTIONS ET EQUIPEMENTS : Extérieur : - verrouillage centralisé à distance Intérieur et confort : - banquette 1/3 - 2/3 - volant réglable en hauteur - siège conducteur réglable en hauteur - climatisation régulée - vitres électriques (avant et arrière) Sécurité : - direction assistée - ABS - airbags latéraux - phares antibrouillard - verrouillage automatique des portes en roulant. Year 2006, Gasoline, 88121 kilometers, Auto. **Price : 5,000 €**
© 06 90 21 02 01

► **KIA OPTIMA 2013** : leather seats backup cam bluetooth new tires one owner bought brand new 29000 usd. Year 2013, Gasoline, 61155 kilometers, Auto. **Price : \$14,800 negotiable**
© 001 721 556 8017



► **SMART FOR FOUR** : couleur: Blanc Grise intérieur : Hermes tissu bi-color Toit ouvrant Panoramique jante en Alu 15/Garanti 12 mois Année 2015, Essence, 16000 kilomètres, Manuelle. **Prix : 10 800 €**
© 06 90 55 09 64 ALLIANCE E CAR RENTAL



► **JEEP WRANGLER TJ** : Wrangler TJ 2017 Dutch Side Plates Inspection till Feb 2018 55 miles Straight Line 6 Cylinder Engine 5 Speed Manual Transmission Stereo, CD, AUX, USB, mp3, Radio New Interior; Seats, Carpets and Paint Fold N/Tumble Rear Seat +\$4000 of new parts NO AC 4WD Disengaged, RWD only. **Price : \$7,000 negotiable**
© 001 721 526 1460

► **KIA PICANTO** : Bonjour, je vends mon véhicule KIA PICANTO, 1ère main, modèle décembre 2012, couleur grise métallisée, entretien et révisions régulières chez soremar facture à l'appui, 4 pneus neufs, boîte automatique, système de verrouillage avec alarme, très économique, en excellente condition intérieure et extérieure impeccable, climatisation, radio aux & port usb. Année 2012, Essence, 71500 kilomètres, Auto. **Prix : 7 000 €**
© 06 90 35 75 24

► **NISSAN JUKE 1.6E 177 ACENTA XTRONIC A** : Navigation - Caméra (Blanc Lunaire) Jantes alliage 17 Sport. Année 2017. Boîte automatique. Norme européenne. Garantie 2 ans. Année 2017, Essence, 10 kilomètres, Auto. **Prix : 20 800 €**
© 06 90 55 09 64 ALLIANCE E CAR RENTAL



► **SUBARU IMPREZA ROUGE** : vends subaru impreza rouge en l'état. Véhicule en état de marche (contrôle technique janvier 2018 immatriculé coté hollandais), calandre avant cassé, divers bosses et problème de masse électrique (la batterie se décharge). pneus neufs pot échappement refait plaquettes freins neuves. Année 2003, Essence, 86177 kilomètres, Auto. **PRIX : 1 000 €**
© 06 90 66 63 09

► **NISSAN JUKE 2016** : Nissan juke proche du neuf. Toutes options (détecteurs de piétons/ autoradio bluetooth etc.). 5000 Km Moteur 1.6L essence. **Prix : 21 900 €**
© 06 90 40 87 42

► **RENAULT CAPTURE TCE 120 ENERGY INTENS EDC E6** : Pack Techno - Sellerie Cuir - Pack Outlook. Peinture métallisée bi-ton. Jantes alliage 17 noir diamanté. 5 portes. Garantie normes européenne. Année 2016, Essence, 10 kilomètres, Auto. **Prix : 21 500 €**
© 06 90 55 09 64 ALLIANCE E CAR RENTAL



► **AUDI S4 CABRIOLET** : Vends AUDI S4 Cabriolet V8 344 CV. Toutes options, cuir gris S4. Nombreux frais récents. Problème d'ouverture de capote (Réglage des capteurs). Voiture très peu roulée sur l'île, origine Texas. Bon état général. CT OK. Année 2004, Essence, 138000 kilomètres, Manuelle. **Prix : 8 000 €**
© 06 90 71 22 90

► **MUSTANG GT V8 2003** : Vends Mustang GT V8 2003 - Boîte auto 100 000 KM - CT juin 2017 Distribution, pompe à huile, pompe à eau neuves (2017) Train avant ok A prévoir : roulement différentiel, joints de queue de soupape (légère consommation d'huile) Carrosserie correcte (pas de rouille) Sièges cuir (siège conducteur usé). **Prix : 3 900 € à débattre**
© 06 90 39 94 00

► **RENAULT CAPTUR** : Finition Dynamique. Boîte manuelle. Couleur Ivoire biton toit Noir. Moteur essence 0,9L -90CV. Caméra de recul. Capteurs de pluie et de luminosité. Housses de sièges amovibles. Jantes alliage 17». Première immatriculation 30/10/2015. 11. 800 kilomètres. Année 2015, Essence, 11800 kilomètres, Manuelle. **Prix : 16 800 €**
© 06 90 84 95 62

MOTOS... OFFRES MOTORBIKE... OFFERS

► **SYM 125 GTS EVO 2015** : SYM GTS 125, 2015 !!!very good condition! Must go!! 17000 kilomètres, 125 cm³.

Prix : 2 000 € à débattre
© 05 90 29 17 09

► **PIAGGIO 400 CC** : Vends Piaggio Mp3 400 Année 2010 Bon État Moteur neuf. **Prix : 3 000 €**
© 06 90 62 47 35

► **KTM 450 EXC SUPERMOTARD** : For sale KTM 450 exc Supermotard Running perfect button start New battery New Fork New wiring harness and CDI Tires need inner tubes. Année 2008, 450 cm³. **Prix : 2 500 € à débattre**
© 06 90 48 49 33

► **HARLEY DAVIDSON FATBOY** : Magnifique Harley Davidson Fatboy année 2008, seulement 10 500 miles, noir, siège passager confort + mini bar. Parfait état - immatriculation Française. Année 2008, 16898 kilomètres. **Prix : 11 000 \$**
© 06 90 62 97 20

► **HARLEY SCOOTER ELECTRIC** : Full electric with 110v-220v charger, 50 km/h, distance 60-80km. Year 2016. **Price : \$2,000 negotiable**
© 001 721 588 5201

► **YAMAHA YBRG125** : Vend Yamaha YBRG125, état neuf, achetée neuve le 20/12/2016 facture à l'appui, disponible de préférence au 15mai(négociable) casque et blouson homme taille L également disponible. Année 2016, 2200 kilomètres, 125 cm³. **Prix : 1 600 € à débattre**
© 06 90 22 52 98

► **SUZUKI VANVAN 125** : Model unique modifié. Passionné uniquement. Etat comme neuve. 10000km. Style Army avec grosse roue devant. **Prix : 4 500 €**
© 06 90 33 30 01

► **KX450F** : Bon état général KX450F 2014 Pneu neuf Guidon voca black édition. **Prix : 2 000 €**
© 06 90 77 78 40

► **HONDA 750 SHADOW CUSTOM 2000 MILES** : État neuve pot Vince double des clés. 3218 kilomètres, 750 cm³. **Prix : 5 000 €**
© 06 90 88 41 36

BATEAUX OFFRES BOAT OFFERS

► **QUICKSILVER COMMANDEUR 800** : quicksilver équipé de deux moteurs 115 CV yamaha, entretien et antifouling effectué en 12/2016 deux tauds guindeau électrique monté en avril 2016 pas de frais à prévoir. Année 2003, Longueur 7 mètres. **Prix : 28 000 €**
© MLBOUBERS62@HOTMAIL.FR



► **SEMI RIGIDE EN EXCELLENT ETAT** : Semi rigide 21'FLEXBOAT de 2011 Protection neuve complète des boudins hypalon Bimini fixe complet neuf Direction hydraulique «sea star» neuve Moteur 150 CV EVINRUDE Etec 180h Vendu complètement équipé. Année 2011, Longueur 21 mètres. **Prix : 25 000 € à débattre**
© 06 90 64 73 73

► **CATAMARAN LEOPARD** : vend catamaran leopard 38 - état impeccable - les 2 moteurs ont été changes ainsi que d autres travaux de remise en parfait état 4 cabines - 2 salles de douche - douche de pont - frigo et congélateur - gaz deux bruleurs - four - anti fouling fait, voiles en bon état - deux panneaux solaires pour plus de renseignement je suis à votre disposition par téléphone, une visite s impose je suis à votre écoute pour toute proposition de prix en restant dans le raisonnable. Année 2011, Longueur 11 mètres. **Prix : 225 000 \$ à débattre**
© 06 90 66 36 90

► **BATEAU SEA PRO 255WA** : PENT VENT BATEAU MOTEUR PÊCHE PROMENADE INSUBMERSIBLE. Avec 2 Moteurs hors-bord 150CV 2 T Johnson en très bon état avec hélices inox. 1 bimini fixe neuf 2 batteries neuves équipé pour la pêche. Bateau mis au norme euro-

péenne. En très bon état général très peu servi. Année 2005, Longueur 8 mètres. **Prix : 26 000 € à débattre**
© 06 90 64 22 96



► **BOSTON WHALER 25 OUTRAGE** : BOSTON 25 outrage. 2X115 Yam 600h ! Aucun travaux à prévoir. Tournez la clé et partez avec !!! Année 1987, Longueur 7 mètres. **Prix : 23 000 € à débattre**
© 06 90 76 07 12

► **SUGAR SAND TANGO - DINGHY 175HP** : Jet Boat Sugar Sand Tango, Fiberglass, Mercury 175 engine, including Karavan trailer (harness to change). **Price : \$4,700**
© 06 90 22 00 25

► **BERTRAM 33 SPORTFISHERMAN** : Bertram 33 sportfisherman en bon état, entretien régulier bateau facile d'entretien et peut onéreux. Bateau spacieux, lumineux idéal pour week-end prolongé en famille. 2 Moteurs : Caterpillar 3208 de 300 cv cuisine, cabine avant, salle d'eau avec WC. Tangons, gps garmin 7012, vhf, sondeur, flaps électriques, guindeau électrique premier contact par téléphone. Année 1981, Longueur 10 mètres. **Prix : 52 000 € à débattre**
© 06 90 21 24 34

► **ATOLL43** : atoll 43 année 1999 bon état outdoor dumer et tva acquitte me contactez pour plus de détails. **Prix : 63 000 €**
© 06 90 22 45 53

► **DUFOUR 2800** : vend Dufour 2800 antifouling neuf, passes-coque neufs, intérieur restauré, le tout fait en décembre/janvier dernier. Reste un hauban a changé (150€ selon devis a Geminga) et un hublot (le nouveau est en ma possession, pas de frais a prévoir) mouillage a cul de sac juste devant Pinel Grand voile ok, génois sur enrouleur, cabine double avec matelas neufs, salle d'eau, coin WC, salon, cuisine, couchette navigateur. 8 places extérieur, BBQ a gaz. Le bateau est vivable. Moteur yanmar 20cv. 2 ancrs britany. Barre franche. Année 1982, Longueur 8 mètres. **Prix : 8 000 € à débattre**
© 06 90 24 76 60

► **PEARSON 23** : model:Pearson 23 make: Grumman-Alli year of manufacture: 1983 equipment: Simrad Tiller Autopilot /Tohatsu 8hp outboard 2007 Cushions inside / Lazy Jack /Bimini / Toilet box Hull needs to be scraped and new bottom paint/ Sail is okay Sailboat needs cleaning inside and Topside paint is faded. Rudder needs new paint. Engine working good. Year 1983, Length 6 meters. **Price : €2,300**
© 06 90 77 30 56

► **ENSEMBLE NEUF DINGHY+MOTEUR ELECTRIQUE** : Vends dinghy neuve (jamais utilisé) marque AB model Laminia aluminium ultra light 7. 5', valeur \$2925 vendu 1740€ + moteur électrique neuve (jamais utilisé) 1000w TORQUEEDO 1003 avec 2 batteries. **Prix : 3 760 €**
© 06 90 64 73 73



► **ANNEXE 10'6» FOND EN ALU** : Annexe de 3. 10 mètre, avec fond en aluminium simple, donc, très léger, en très bon état, demande 400, pas de fuite Situé à Marigot. **Prix : 400 €**
© 69 01 03 15 7

► **DINGUY ACHILLES 310** : vends annexe Achilles L310 Hypalon en bon état, de 2014. Annexe à fonds gonflable en V, totalement repliable quand dégonflée. Vendue sans moteur, avec gonfleur, pagaies. Moteurisation jusqu'à 15 HP. **Prix : 650 €**
© 06 90 75 47 55

IMMOBILIER...

VENTES OFFRES SALES OFFERS

► **VILLA CREOLE AU CHARME AUTHENTIQUE** : Pour amoureux de la nature et d'authenticité, Villa créole d'environ 140 m² sur un terrain d'environ 1650 m² en campagne avec une petite vue mer, véritable havre de paix. Elle se compose de 2 grandes chambres avec salle d'eau et toilette, et d'une vaste cuisine ouverte sur un immense salon. Une citerne de 50 m³ permet d'être autonome en eau. Les très belles menuiseries en place confèrent une atmosphère apaisante et ajoute au charme de cette maison. Possibilité d'agrandir ou de construire avec vue mer. Maison, 140 m², 3 Pièces. **Prix : 399 000 €**
© 06 90 28 33 35 ANTILLES PROPRIETES

► **RARE SUR CE SECTEUR VILLA 4 CH VUE MER** : Cette Villa en pleine propriété, face à la mer des Caraïbes sur environ 1434 m² de terrain se trouve dans quartier résidentiel paisible de Saint Martin. Idéalement située, elle est proche de tous les centres de vie et la plage est accessible à pied! La grande pièce à vivre donne sur une vaste terrasse en bois exotique face à la mer. La cuisine américaine est équipée et bénéficie d'un grand cellier. D'un côté de la terrasse, se trouve 1 suite parentale avec salle d'eau, toilettes et dressing, et de l'autre, une seconde suite parentale, ainsi qu'un studio très agréable. Un second studio indépendant est disponible. Ces 2 studios seront parfaits pour la location saisonnière! La surface constructible résiduelle est importante si l'on veut encore agrandir. Le terrain est plat, et bien arboré : Il permettra d'accueillir une piscine. Une cuve d'environ 40 m³ permet d'être autonome en eau ce qui est appréciable sur l'île. Un grand sous-sol avec garage complète l'ensemble. Bien construite, cette maison est une belle opportunité, donc à visiter rapidement!. Maison, 160 m². **Prix : 660 000 €**
© 06 90 28 33 35 ANTILLES PROPRIETES



► **T2 BAIE ORIENTALE PRODUIT RARE, RÉSIDENCE CALME** : Produit rare dans le Village de la Baie Orientale : appartement de type T2 64m² en duplex dans petite résidence calme avec piscine. Agréable à vivre et/ou idéal pour la location saisonnière. L'appartement est sans vis à vis, lumineux, à visiter d'urgence!. Appartement, 64 m², 2 Pièces. **Prix : 225 000 €**
© 06 90 22 06 60 ISLAND ESCAPE

► **APPARTEMENT RÉNOVÉ À NEUF - CONCORDIA** : A vendre appartement clair et spacieux, complètement rénové à neuf (Plomberie, carrelage, électricité, cuisine, salle de bain.) Secteur CONCORDIA, proche de toutes commodités. Appartement, 41 m², 2 Pièces. **Prix : 70 000 €**
© 06 90 64 73 73



► **APPARTEMENT À MONT VERNON 40M2 A TERRASSE 8M2** : Appartement studio refait à neuf Cuisine équipée avec plaque à induction salle de bain avec machine à lavé neuve Le mieux c est de le visiter Mais restons à disposition pour tout renseignement complémentaires Tel France 0681131752. 40 m², Oui Pièces. **Prix : 180 000 € à débattre**
© 06 90 84 47 25

COMPROMIS EN COURS : Jean-Louis Tourné 06 90 28 33 35 vous propose : En pleine propriété, Dans un lotissement bien entretenu, jolie maison d'environ 130 m² + terrasses, bénéficiant d'une belle vue mer. Très fonctionnelle, elle se compose d'un salon d'environ 34 m² donnant sur une terrasse couverte avec vue mer et Anguilla, de 3 grandes chambres, dont une suite parentale de 35 m² environ, complètement indépendante, avec sa salle d'eau et WC. Les 2 autres chambres totalisent 56 m² environ et se partagent une belle salle d'eau. WC invité supplémentaire au RDC. Nombreux rangements. Stationnement aisé. Grande citerne. Bref une maison saine et bien pensée avec, ce qui est rare de grandes chambres. Son terrain de 2300 m² environ permet d'accueillir une autre maison d'environ 140 m². Idéalement placée pour une famille, ou pour 2 familles ou projet locatif. En parfait état. Réelle opportunité. Maison, 130 m², 4 Pièces. **Prix : 378 000 €**
☎ 06 90 28 33 35 ANTILLES PROPRIETES

MAGNIFIQUE STUDIO D'ANGLE EN RDC : Ce très beau studio de 45 m² environ équipé pour 4 personnes. Il vient d'être rénové entièrement, ses équipements sont de qualité et très complets. Il est situé en Rez de Chaussée, sur une plage de sable blanc, avec une très belle vue sur la piscine et le lagon. Dans la pièce principale, entièrement climatisée, une Télévision LCD 102 cm Un lit double avec matelas et sommier de très bonne qualité, un canapé lit (Chateau d'Ax) très confortable (aussi confortable qu'un lit) pour 2 personnes complètent cet ensemble. Un coffre-fort est dans le placard. La cuisine, avec sa vue magnifique sur la piscine et le lagon, est équipée avec plaques de cuisson vitro céramique, réfrigérateur avec congélateur, lave-vaisselle, four à micro-onde, cafetière grille-pain, bouilloire. Un lave-linge complète cet ensemble. La salle de bains complètement refaite avec sa douche Antillaise, vasque, les WC sont séparés ! Appartement, 45 m², Oui Pièces. **Prix : 145 000 € à débattre**
☎ 06 90 88 74 16



APPARTEMENT DE LUXE PLAGE ORIENT BAY : Très bel appartement de grand standing avec vue exceptionnelle sur la plage d'Orient Bay et l'océan. Grande pièce de 60 m² avec salon, salle à manger, très belle cuisine donnant sur la plage d'Orient Bay 1 chambre avec grand dressing donnant sur une terrasse. Salle de bain avec meubles de qualités Appartement sans vis à vis dans une résidence très sécurisée. Appartement, 81 m², 2 Pièces. **Prix : 305 000 € à débattre**
☎ 06 90 29 14 44



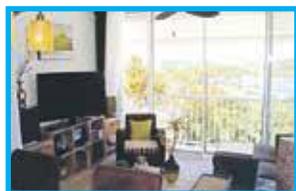
STUDIO : À vendre studio meublé refait à neuf - résidence sécurisée - piscine - parking - vue imprenable sur St Barthélemy. Appartement, 45 m². **Prix : 150 000 € à débattre**
☎ 06 90 22 98 37



APPARTEMENT T2 AU COEUR DU VILLAGE D'ORIENT BAY : Particulier vend charmant T2 au cœur du village d'ORIENT BAY, tout meublé et équipé, idéal location saisonnière ou premier investissement. WC séparé, salle de bain avec douche, salon, cuisine ouverte et chambre

séparée en mezzanine. Appartement, 50 m², 2 Pièces. **Prix : 170 000 €**
☎ 06 90 80 80 44

PARTICULIER VEND APPT 2 CHAMBRES : entièrement rénové et meublé avec goût, secteur Mont Vernon 1 / Orient Bay, vue mer panoramique. **Prix : 220 000 €**
☎ 06 90 67 30 15



CUPECOY, FACE À LA MER : dernier étage avec ascenseur, penthouse meublé, tout équipé, 2 chambres, 2 salles de bain, cuisine, séjour, terrasse et piscine. Sécurité 24h/24. **Prix : 460 000 €**
☎ 05 90 87 94 40

VUE MER EXCEPTIONNELLE 3 CH + MAISON 1CH : EMPLACEMENT UNIQUE pour cette ville qui bénéficie d'une vue imprenable à 180° sur la plage de la Baie Orientale et les îles. Elle est implantée sur un terrain paysagé de 1530 m² environ et comprend également une maison d'amis, indépendante d'une chambre, avec sa piscine et sa vue superbe. Cette dépendance est actuellement destinée à la location saisonnière avec une très forte demande. La maison principale se compose de 3 chambres avec dressing, salle de bain et wc, d'une cuisine équipée ouverte sur le grand salon donnant sur la terrasse et la piscine. Une citerne complète les équipements, ainsi qu'un garage et de la place pour stationner. L'ensemble est en parfait état et bénéficie d'une localisation idéale, au calme mais proche de toutes les commodités. Belle et rare Opportunité!. Maison, 170 m², 5 Pièces. **Prix : 1 300 000 €**
☎ 06 90 28 33 35 ANTILLES PROPRIETES

VENTES DEMANDES SALES DEMAND

CHERCHE BIEN IMMOBILIER SUR BAIE ORIENTALE : Cherche pour achat du studio à la villa sur baie orientale, pour investissements locatifs, particulier ayant déjà des biens sur le parc de la baie orientale. Négociation rapide contact, réponse assurée. Autre. **Prix à débattre**
☎ 06 90 12 70 71

LOCATIONS OFFRES RENTALS OFFERS

T2 DUPLEX : T2 EN DUPLEX en bon état situé à Concordia. Sécurisé et disposant d'une cour clôturée. Endroit calme. Appartement, 35 m², 2 Pièces. **Prix : 650 €**
☎ 06 90 88 61 75

APPARTEMENT A LOUER COLE BAY : Apt indépendant dans une maison à Cole Bay accolée à Almond Grove, 2 ch + salon 75 m², gd terrasse 50 m², vue lagon /mer, quartier calme, sécurité. Vide ou meublé, climatisé, cuisine équipée, libre juillet pour info kbgarcaribserve.net **Prix meublé 1150 euros**, toute proposition sera étudiée. Appartement, 80 m², 2 Pièces. **Prix : 1 000 € à débattre**
☎ KBG@CARIBSERVE.NET

CUPECOY CHARMING TWO BEDROOM TOWNHOUSE : Lovely 2 bedroom 2.5 bath townhouse in quiet community. Private gardens. Common pool. Secure parking. Available May 1st. High speed internet. Stand by generator, gardener and 24 hour security. House, 117 m², 4 Rooms. **Price : \$2,400**
☎ 001 721 581 7232

SPATIEUX T2 (60M2) À FRIAR'S BAY : A Louer spatieux T2 (60m²). Tout refait à neuf et avec goût; meublé, climatisé, très belle cuisine équipée, TV (grand écran plat), terrasse, jardin, à Friar's Bay 950 euros par mois eau comprise. Libre de suite. Venez vitez vous ne serez pas déçu... Appartement, 60 m². **Prix : 950 €**
☎ 06 90 37 13 12

LOCATION APPARTEMENT F1 : A louer appartement de type F1, proche de la plage, meublé, situé dans lotissement La Batterie, Friars Bay, avec parking. (Charges Eau + électricité non comprises). Autres précisions: Appart. dans villa, pas d'animaux, pas de locataires fumeurs acceptés. Appartement, 42 m², 3 Pièces. **Prix : 700 €**
☎ 06 90 53 18 54

MAISON MITOYENNE OYSTER POND : Maison mitoyenne dans résidence, entièrement meublée située à Oyster-Pond. 3 chambres, 1 salle de bain, salon, salle à manger, cuisine américaine, jardin et garage. Libre de suite. Maison, 85 m², 4 Pièces. **Prix : 1 200 €**
☎ 06 90 14 44 12

STUDIO OYSTER POND A LOUER : Tout équipé machine à laver Micro onde frigo congélateur TV eau électricité et internet inclus terrasse meublé vaisselles draps etc pour plus de renseignements ou visite éventuel me contacter. Appartement. **Prix : 680 €**
☎ 06 90 22 97 63

FOR RENT STUDIO IN BEACON HILL NEXT TO THE BEACH : Studio apartment - Beacon Hill 100 feet to the beach stairs. Approx. 20 sq mt, \$700 a month, Internet Included, fully utilities. Secure courtyard to share. Off street parking for small car, custom closets, fully furnished. Available May 1st. 1 year lease. 1 month deposit, first and last month rent due when moving in. Apartment, 20 m². **Price : \$700**
☎ 001 721 580 4221

A LOUER ZAC DE BELLEVUE : Local rdc 100m² + Mezzanine + Toilettés. **Prix : 1200 €**
☎ 06 90 75 16 46

BAIE ORIENTALE - APPARTEMENT 2 CHAMBRES / 2 SALLES DE BAINS : Parc de la B0, proche plages, grand appart meublé et équipé, 2 terrasses. Piscine. Parking. (eau + électricité inclus). **Prix : 1500 €**
☎ 06 90 88 18 65

BAIE NETTLE - APPARTEMENT 2 CHAMBRES / 1 SALLE DE BAIN : Vue mer, sur la plage, deck, barbecue, piscine et parking. Meublé et équipé. (eau + électricité inclus). **Prix : 1500 €**
☎ 06 90 88 18 65

A LOUER GARAGE FERMÉ : sécurisé, pour un véhicule ou du matériel. A la Péninsule. **Prix : 120 €**
☎ 06 90 39 74 69

A LOUER CONTENEURS DE STOCKAGE : garde meubles, 20' ou 40'. Location au mois **Prix : nous contacter**
☎ 06 90 39 74 69

LOUE LOCAL DE STOCKAGE : 21m², disponible à partir du 8 mai 2017, climatisé et sécurisé dans résidence à la Baie Nettlé. Eau et électricité non comprises. Email: mjaeger78@yahoo.com. **Prix : 290 €**
☎ 06 90 71 81 49

LOUE GRAND T2 : à partir du 1er mai 2017, en R.D.C à la résidence Côte d'Azur bât.C. Refait à neuf et tout équipé grand confort. Très calme, joli jardin et sécurisé H24 équipé d'un groupe électrogène et internet haut débit de 10 à 50 Mbps (compris dans le loyer). Parking intérieur devant appartement, tous commerces et restauration très proche. Prévoir 2 mois de caution, charge d'eau et électricité non inclus. Email: mjaeger78@yahoo.com. **Prix : \$1000**
☎ 06 90 71 81 49



LOCATIONS DEMANDES RENTALS DEMAND

CHERCHER BIEN MAISON. 4 CHAMBRE : cherche maison mitoyenne sur Baie Nettlé. **Prix : 950 €**
☎ 06 90 87 15 19

RECHERCHE STUDIO : Bonjour, je recherche un studio à partir du 22 mai. J'ai quelques préférences concernant la localisation mais j'étudierai toutes propositions. Je suis une jeune fille sérieuse et en CDI. N'hésitez pas à me contacter. Appartement. **Prix : 600 €**
☎ 06 90 16 61 66

CHERCHE CHAMBRE OU STUDIO MEUBLE : Actuellement en activité professionnelle sur grand case je recherche une chambre ou petit studio à louer pour une courte durée (3 mois maxi) dans les environs. Appartement. **Prix : 600 € à débattre**
☎ 06 90 80 79 27

RECHERCHE STUDIO : Bonjour! Jeune femme sérieuse recherche un studio à louer pour du long terme. Préférence Baie Nettlé, friar's bay. Mais également ouverte à d'autre emplacement :) Respectueuse et digne de confiance. N'hésitez pas à me contacter. Appartement. **Prix : 600 €**
☎ 06 90 77 91 92

LOCATION MEUBLÉE OU NON T3 / OU MAISON : Bonjour Vivant à Saint Martin et compte tenu de la difficulté de se loger, nous espérons trouver un logement plus adapté pour notre famille. Nous cherchons une location meublée ou non, de préférence longue durée, dans une maison ou résidence à Mont Vernon, Hope Estate, Cul de sac, Friar's Bay, Colombie, la Savane ou Rambaud sur les hauts. Nous ne souhaitons pas être contacté par des agences. Maison, 70 m², 3 Pièces. **Prix : 1 000 € à débattre**
☎ 06 90 21 45 85

RECHERCHE T3/T4 : Bonjour Nous sommes une famille de 4 personnes et nous sommes à la recherche d'un appartement ou maison dans le secteur de Friar's Bay à louer. Deux chambres minimum, trois serait parfait. Merci de vos retours. Cordialement. 4 Pièces. **Prix : 1 000 € à débattre**
☎ 06 90 37 76 75

RECHERCHE STUDIO OU T2 : Je recherche un studio ou t2 max 750 euros sur le secteur Baie Nettlé ou Friars Bay. Cdi ok. Appartement. **Prix : 750 €**
☎ 06 90 22 83 26

RECHERCHE LOGEMENT : Bonjour Nous sommes à la recherche d'un logement minimum deux chambre avec jardin et piscine si possible secteur mont Vernon cul de sac baie orientale Si vous avec nous bonheur merci de me contacter. Maison. **Prix : 1 200 €**
☎ 06 90 22 79 87

RECHERCHE LOCATION : cherche maison à louer sur les terres basses avec 2 chambres. Maison. **Prix : 2 000 €**
☎ 06 90 54 23 30

BUREAUX... OFFICES RENTALS...

GRAND LOCAL COMMERCIAL À CONCORDIA : SCI loue grand local commercial à Concordia, avec terrasse devant un grand parking. Quartier très passant. Libre. BAIL COMMERCIAL. 160 m². **Prix : 2 600 €**
☎ 06 90 59 01 01

EMPLACEMENT N°1 : vous rêvez de quitter la France ! d'investir sous le soleil de SXM, dans un business rentable sur la partie hollandaise. Une boutique de 150 m² avec loyer modéré au cœur de la rue commerçante de Philipsburg. Elle est lumineuse, dispose de 3 grandes vitrines, une réserve et 2 places de parking à l'arrière. Me contacter pour plus d'infos. **Prix : 800 000 \$**
☎ 06 90 88 26 23



RESTAURANT : opportunité pour professionnels ou investisseurs d'acquérir un restaurant à fort potentiel avec emplacement exceptionnel offrant toutes les clefs de la réussite, concept, sécurité, facilité d'exploitation laissez un message avec votre

nom, profession, nous vous rappellerons, curieux s'abstenir.
☎ 06 34 02 66 19

RESTAURANT À GRAND CASE CÔTÉ MER : Unique Restaurant Français côté mer à vendre à Grand Case (Capitale gourmet des Caraïbes), établi depuis 1981. Bail commercial 3. 6. 9. Loyer 2380 euros par mois 60 places assises. 200 m². **Prix : 600 000 €**
☎ 06 90 75 33 30

ENTREPOT : a louer entropôt a usage commercial, disponible 01/07/17 derrière Super U, 240 m². **Prix : 2 700 €**
☎ 06 90 88 61 75

CEDE CABINE ESTHETIQUE : Cabine d'esthétique toute équipée très bien situé dans un salon de coiffure à Hope Estate, possibilité de développer soins corps, ongles en gel et bien d'autres encore. Très bonne ambiance de salon, facilité de parking. **Prix : 30 000 €**
☎ 06 90 48 38 46

LOCAL COMMERCIAL MARIGOT : Cède droit au bail, local commercial 55 mètres carré sur trois niveaux, rue Kennedy Emplacement de première ordre, loyer de 1000€ mois. 55 m². **Prix : 15 000 € à débattre**
☎ 05 90 87 25 78

RESTAURANT BAR NIGHT-CLUB : Vend restaurant bar night-club sur Simpson Bay emplacement n1. Surface 1600m² Complexe entièrement neuf tout équipé. Loyer 9500\$ Affaires en pleine activité avec une grosse rentabilité. Prix à débattre. 1600 m². **Prix à débattre**
☎ 06 90 88 88 08

EXCEPTIONNEL BELLE BRASSERIE : BELLE ÉPOQUE sur la Marina Royale à St-Martin, 183 m² plus terrasse, locaux rénovés, entièrement équipée. Matériels en très bon état. Nouveau bail 369, pas de porte et matériels 180 000€, loyer de départ 3500€. Crédit personnel partiel autre possibilité. Bail précaire ou bien vente des murs 400 000€, crédit partiel personnel. **Prix : 400 000 €**
☎ 06 88 07 22 30 OU MICHELMONTE-SINOS@YAHOO.FR



MULTIMÉDIA...

INFORMATIQUE DATA PROCESSING

IMPRIMANTE SCANNER : a vendre imprimante scanner peu servis 1 ou 2 fois. **Prix : 20 €**
☎ 06 90 50 04 27

MACBOOK PRO 13» 500GO : A vendre Macbook pro 13 inch de 2012 Vendu avec protection noire mémoire 500go voir info en photos. **Prix : 700 €**
☎ 06 90 50 04 27

ROUTEUR SWITCH : Cause déménagement vend routeur Technicolor jamais servi. **Prix : 5 €**
☎ 06 90 54 38 92

MACBOOK PRO 13 POUCES : Vends MacBooks pour Pièces. **Prix : 70 €**
☎ 06 90 88 26 64

IMPRIMANTE+SCANNER : imprimante scanner canon modèle mg2450 état neuf achetée 89 euros vendue moitié, parfait état de fonctionnement. **Prix : 39 €**
☎ 06 90 66 87 80

MACBOOK PRO : MacBook Pro 450 \$ 13"8gram 120ssd. **☎ 001 721 69 08 85 60 2**

MAC BOOK PRO 13"128SSD 8GB RAM : Mac book pro 13"128ssd 8GB RAM. **Prix : 430 €**
☎ 06 90 22 16 73

CHARGEUR MULTIFONCTIONS : chargeur universel réglage automatique de la tension complet avec tous les adaptateurs pour pc, tablettes, téléphones, etc comme neuf, très peu servi. **Prix : 19 €**
☎ 06 90 66 87 80

IMAGE & SON IMAGE & SOUND

APPAREIL PHOTO + COQUE : appareil photo + coque. **Prix : 1 €**
☎ 06 90 84 95 62

APPAREIL PHOTO : Appareil photo CANON EOS 1200D Acheté en Septembre servi qu'une fois. État impeccable Vendu avec deux objectifs. **Prix : 550 €**
☎ 06 90 39 38 73

TV LG 82CM : Bonjour je vend ma télé: c'est un écran plat LCD de marque LG, elle fait 32" de diagonale soit 82cm. **Prix : 150 € à débattre**
☎ 06 90 82 28 21

IPOD : à vendre deux ipod le noir à 8go (30€) et le blanc à 2go (20€). **Prix : 20 €**
☎ 06 90 50 04 27

ROKU 3 : for sale ROKU 3 review and specs here: <https://www.amazon.com/Roku-Streaming-Player-4230R-Search/dp/B00UJ3IUL0>. **Price : €50**
☎ 001 721 581 6207

SONO DE SALON : sono deluxe de salon complète saison basse 2 tweeters tous les câbles fournis état neuf dans son carton d'emballage. **Prix : 49 €**
☎ 06 90 66 87 80

CANON AE1 : Vends appareil photo argentique AE1. **Prix à débattre**
☎ 06 90 19 14 47

DDJ_RX : #No_scratch. **☎ 06 90 14 46 16**

BOSE RADIO / CD : experience the bose high tech digital sound system am/fm radio / cd cost price \$ 650, 00 like new intersted e-mail me raymondhodge58gmail.com. **Prix : 300 €**
☎ 06 90 22 59 90

IHOME : iHome compatible iphone. Bonne état général. **Prix : 20 €**
☎ 06 90 38 65 75

CASQUE AUDIO SONY SANS FIL : Distance de réception 100m Se connecte sur app audio, tv, ordinateur. Charge sur le support émetteur. Bon état. **Prix : 20 €**
☎ 06 90 26 37 51

TV HAIER 24" LED : L24B2120. Dual voltage 110/220. Good condition. Price not negotiable. **Prix : 120 €**
☎ 06 90 88 14 05

OBJECTIF CANON 70-200L : Objectif Canon 70-200 série L Focale 2, 8 IS USM II TBE avec filtre UV Hoya. **Prix : 1 800 €**
☎ 06 90 66 64 00

TÉLÉPHONIE TELEPHONY

SAMSUNG NOTE EDGE : Samsung note edge à vendre!! Parfait état chargeur + écouteur. Non sérieux s'abstenir merci. **Prix : 400 €**
☎ 06 90 67 08 84

SMART WATCH : Vend smart watch connecter en bluetooth ou possibilité de mettre une puce et une carte mémoire 2 coloris disponibles pour plus d'info mp !! **Prix : 70 €**
☎ 06 90 66 10 09

IPHONE 6S 64 GO : Vitre cassé interne et externe Égratignure sur les côtés | Batterie en bon état Caméra bon état Après ça tout est en bon état. **Prix à débattre**
☎ 06 90 31 51 39

NOKIA MUMIA 635 NEUF : Nokia Mumia 635 neuf. **Prix : 150 € à débattre**
☎ 06 90 51 46 01

IPHONE 6S ROSE 16GB : iPhone acheté l'année dernière à Noël, aucun dégâts, il est comme neuf et je ne l'ai jamais fait tomber. **Prix : 450 €**
☎ 06 90 30 33 89

MODE...

VÊTEMENTS CLOTHING

► **ROBES** : Presque neuve portée très peu L unité 10 euros ou Le lot prix à débattre, faire offre Tailles small medium. Femme. Prix : 10 € à débattre
☎ 06 90 22 49 61

► **CHEMISES MANCHES LONGUES KENZO** : Neuf tailles du 40 au 2xl cintré, taille petit Convient aux ados Choix coloris selon taille, super qualité. Prix en lot possible Mp ou tel si intéressé. Homme. Prix : 25 € à débattre
☎ 06 90 22 49 61

► **VÊTEMENTS FEMME** : Lot de 49 pièces pour femme très peu porté. Composé de robe avec veste. Pantalons. Jupe. Top. Maillot. Prix : 350 \$
☎ 06 90 55 69 54

► **VIDE DRESSING** : Robes à 10 euros l'unité. Prix : 10 €
☎ 06 90 85 04 70

► **ECHARPES** : Acceptons achat en lot avec quantité minimum. Prix : 5 €
☎ 938 8160

► **SWEAT PULL** : Sweat à capuche jamais portée taille s, rose chiné très belle matière brodée. Prix : 30 € à débattre
☎ 06 90 62 26 85

► **JEAN SKINNY NEUF** : Jean skinny par Vila, Jean stretch, Fini métallisé, Taille mi-haute, Fermeture sous patte, Cinq poches, Coupe skinny près du corps, Couleur or - TAILLE 36 NEUF NEUF NEUF DANS EMBALLAGE AVEC ETIQUETTE JAMAIS PORTE. Femme. Prix : 15 €
☎ 06 90 84 58 79

ÉQUIPEMENT BÉBÉ BABY EQUIPMENT

► **SIÈGE AUTO BÉBÉ** : Siège auto bébé. Prix : 35 €
☎ 06 90 77 45 51

► **PORTE BÉBÉ** : Porte bébé Très bon état. Prix : 20 €
☎ 06 90 22 54 88

► **CHAISE HAUTE BÉBÉ** : Très bonne état. Prix : 35 €
☎ 06 90 22 54 88

► **POT BÉBÉ NEUF** : Jamais utilisé. Prix : 15 €
☎ 06 90 22 54 88

► **COCOON ERGONOMIQUE COCOONABABY RED CASTLE** : Cocoonababy Red Castle acheté 129 euros et 2 draps housses fleur de coton acheté 25 euros l'unité pour un total de 50 euros. Il contribue à : Améliorer la qualité et la durée de sommeil de bébé. Réduire les réveils en sursaut. Limiter les problèmes de reflux. Limiter le risque de tête plate. Favoriser le développement harmonieux. Il s'utilise de 0 à 4 mois. Prix : 50 €
☎ 06 90 67 82 50

► **BABY WEIGHT** : Baby weight. Prix : 40 \$
☎ 001 721 526 6476

► **COUFFIN** : Excellent pour le nouveau né qui va naître. Couffin en bois rotin. Il ne sera que l'apprécier. Prix : 15 €
☎ 06 90 49 46 82

► **POUSSETTE BÉBÉ DE MARQUE GRACO** : Magnifique poussette pour nouveau né en parfait état et de marque bien

connu. Prix : 40 €
☎ 06 90 49 46 82

► **PORTE BÉBÉ** : Ne vous fatiguez plus les mamans pour promener votre nouveau né ! Neuf ce porte bébé jamais utilisé. Prix : 15 €
☎ 06 90 49 46 82

► **BABY BEACH TENT** : Baby Beach tent. Prix : 40 \$
☎ 001 721 526 6476

► **SIÈGE AUTO POUR BÉBÉ** : en très bon état siège bébé pour auto. Prix : 20 €
☎ 06 90 49 46 82

► **TABLE A LANGER MURALE** : Bonjour je vends cette table à langer murale en bois Longueur : 76.5 cm Largeur : 63 cm Hauteur : 79.5 cm Matelas à langer: 75 x 60 cm 15 kg de charge. Prix : 25 € à débattre
☎ 06 90 71 41 80

► **POUSSETTE ET SIÈGE AUTO ENSEMBLE OU A L'UNITÉ** : Je vends ma poussette et son siège auto à 125 euros les deux ou poussette seule: 75 euros et siège auto seul: 50 euros. Pour cause de déménagement.(très légères déchirure au niveau du canopy/ protège soleil et pluie.) Prix : 125 €
☎ 06 90 55 26 29

MAISON...

MEUBLES & DÉCO FURNITURES & DECO

► **MEUBLE ÉTAGÈRES TRÈS BONNE ÉTAT** : Acheter 60 euro y'a 3 mois vendu moitié prix car comme neuf meuble étagères à roulettes. Prix : 30 €
☎ 06 90 22 54 88

► **MATELAS QUEEN SIZE** : Cause double emploi. Matelas QUEEN SIZE (160 x 200cm) présent HOTEL MONT VERNON. Usager mais en bon état, maintien et forme assurés. Prix : 110 € à débattre
☎ 06 90 77 69 72

► **POUF** : dessus en peluche blanche diamètre 1m sur 1m (couleur crème) bon état. Prix : 25 €
☎ 06 90 22 81 09

► **TABLE BASSE + 2 TABLES DE CHEVET** : urgent vends 2 tables de chevet en bon état mis à part le bouton décoratif manquant sur une des deux. Table basse bon état mis à part quelques traces d'humidité sur le plateau. Prix : 100 €
☎ 06 90 77 21 74

► **MIROIR EN BAMBOU 70X90** : Vend miroir en bambou dimension 70 x 90. Prix : 40 €
☎ 06 88 95 83 94

► **TAPIS SHAGGY BEIGE ET BLANC 120 X 170 CM** : Tapis beige et blanc, type Shaggy. Dim. : 170 cm x 120 cm. Etat impeccable. Prix : 30 €
☎ 06 90 66 17 79

► **CHAISES EN BOIS EXOTIQUE MASSIF** : 6 x chaises en bois exotique massif. Prix : 300 \$
☎ 06 90 62 97 20

► **MAGNIFIQUE TABLE EN BOIS EXOTIQUE MASSIF** : Magnifique table 2.00 x 1.00 m en bois exotique massif, le plateau est recouvert d'un vernis bateau multicouches. Prix : 450 \$
☎ 06 90 62 97 20

► **FUTON - MATELAS** : Bonjour, je vend un futon bien confortable de 190x140. Prix : 50 € à débattre
☎ 06 90 82 28 21

ÉLECTROMÉNAGER APPLIANCES

► **CLIMATISEUR SPLIT 110VOLT COMFORTSTAR** : Climatiseur Comfortstar 9000 BTU 110 volt âgée d'une année. (à été remplacé par une Inverter) Colebay. Prix : 125 €
☎ 001 721 580 3527

► **DAWOO MICRO ONDE** : Bonne affaire bonne état. Prix : 35 €
☎ 06 90 22 54 88

► **HACHOIR VIANDE ET LÉGUMES (MARQUE OUTIROR)** : Hachoir viandes et légumes, vendu avec ses accessoires. Appareil de très bonne qualité et en parfait état. Visible à Marigot (près de l'hôtel Beach). Prix : 15 €
☎ 06 90 66 17 79

► **TRANCHEUSE À JAMBON** : Vend trancheuse (jambon, saucisson etc.) en très bonne état. Prix : 40 €
☎ 06 88 95 83 94

► **MOULINEX FRESH EXPRESS** : neuf jamais servis. Prix : 30 €
☎ 06 90 50 04 27

► **RÉFRIGÉRATEUR GORENJE** : Vend frigo gorenje 420L, (1,40mx50xcmx-60cm), cause déménagement. Le frigo comprend un petit espace congélateur, il fonctionne parfaitement. Seul bémol le côté gauche comporte des traces de rouilles à l'extérieur. Prix : 120 € à débattre
☎ 06 90 82 28 21

► **ASPIRATEUR SANS SAC** : Aspirateur sans sac Modèle PIFCO 29001 S. Très léger et puissant. Ne prend pas de place. Très bon état. Prix : 22 € à débattre
☎ 06 90 48 05 70

► **CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE DE LONGHI DOUBLE FONCTION** : Cause déménagement et double emploi vends cafetière électrique De Longhi double fonction capacité 10 tasses en traditionnel et café individuel expresso très peu servie. Prix : 15 €
☎ 06 90 54 38 92

► **TOASTEUR INOX** : toasteur inox idéal pour croque monsieur grille pains gratiner réchauffer. Prix : 50 €
☎ 05 90 29 50 63

► **PETIT FRIGO** : je vends ce frigo car je quitte mon appartement. Prix : 60 €
☎ 06 90 88 63 31

► **ASPIRATEUR BOSCH AVEC FIL** : Je vends mon aspirateur bosch en bon état. Il y a un sac avec mais sachez qu'il s'utilise avec ou sans sac (donc au choix). Prix : 40 €
☎ 06 90 55 26 29

► **ASPIRATEUR 2EN1 BOSCH SANS FIL COMME NEUF** : Je vends mon aspirateur Bosch «balai» sans fil 18 volts comme neuf utilisé peu de fois. Il dispose d'un grand aspirateur balai ainsi que d'un petit aspirateur et d'un chargeur. Il ne nécessite pas de sac. Il coûte en magasin 134euros. Prix : 70 €
☎ 06 90 55 26 29

► **MACHINE À POP CORN** : pop corn. Prix : 15 €
☎ 06 90 50 04 27

► **MIXEUR** : utilisé une dizaines de fois. Prix : 300 \$
☎ 06 90 76 24 24

► **MACHINE A CAFE BOSCH ET CUISINON A RIZ (GRAND)** : \$20 each moving to dutch side !!! Prix : 20 \$
☎ 06 90 31 46 52

► **GRAND FRIGO** : Presque neuf, achat - de 1 an. (garantie sur demande) Congélateur 3 tiroirs. Prix : 250 € à débattre
☎ 06 90 09 77 89

DVD, CD, LIVRES DVD, CD, BOOKS

► **LIVRE MUSSO & 50 NUANCES** : 50 nuances de Greys et livre Guillaume Musso. Prix : 5 €
☎ 06 90 50 04 27

► **LIVRES** : divers titres. Prix : 8 €
☎ 06 90 85 04 70

► **LIVRES SCOLAIRES TERMINALE ET PREMIERE** : LIVRES SCOLAIRES PREMIERE ET TERMINALE voir photos pour détails petit prix si lot + dispo tous

livres de poche pour bac français. Prix : 1 €
☎ 06 90 84 58 79

► **LIVRE HUGO LACHANCE** : Les aventuriers du très très loin. Hugo Lachance. Valeur Neuf 11, 90€. Prix : 5 €
☎ 06 90 54 19 68

► **LIVRE TERMINOLOGIE MEDICAL** : Formation secrétariat médical / Terminologie médicale pour enseignement à distance. Prix : 30 €
☎ 06 90 73 66 99

► **LIVRES DE CUISINE ET PÂTISSERIE THURIÈS** : Livre de pâtisserie et cuisine compagnon du tour de France Thuriès n° 8 7 3. Les 3 livres 150€. Prix : 75 €
☎ 05 90 29 50 63

► **TRILOGIE LE MONDE DE NARNIA TRÈS BON ÉTAT** : 2 Blu-ray et 1 Dvd chapitre 1: le lion, La sorcière Blanche et l'Armoire magique Chapitre 2 : Le Prince Caspian chapitre 3 : l'odyssée du Passeur d'Aurore 6 euros le lot. Prix : 6 €
☎ 06 90 60 93 73

SPORT & HOBBIES SPORT & HOBBIES

► **USED DUTCH CITY BIKE** : 24 gears shimano acera full mudguard the wheels are fastened with quick release. Price : \$100 negotiable
☎ 001 721 586 0437

► **TAPIS DE YOGA** : Tapis de yoga rose Servi une seule fois. Comme neuf. Très confortable. Prix : 12 € à débattre
☎ 06 90 48 05 70

► **VÉLO SPINING PRO** : Vend vélo spinning pro de marque marcy. Acheté 499 euros. Matériel neuf et garantie. A saisir de toute urgence. Prix : 300 € à débattre
☎ 06 90 39 46 99

► **ROLLERBLADE** : je vends ses rollers neuf taille eu 40.5. Prix : 80 €
☎ 06 90 88 63 31

► **CLUB DE GOLF CALLAWAY** : club de golf callaway. Prix : 300 € à débattre
☎ 06 90 22 75 78

► **HALTERE** : 2 barres avec stop disques 2 disques de 5kg 4 disques de 2kg 8 disques de 1kg. Prix : 60 €
☎ 06 90 20 31 56

MUSIQUE MUSIC

► **GUITARE ÉLECTRO-ACOUSTIQUE LAG TRAMONTANE** : A vendre guitare Electro-acoustique LAG Tramontane, modèle T100DCE Black Stage, n° de série 1010WE202618. Comme neuve, très peu servie. Vendue avec sa housse et son pied, 1 capodastre, plusieurs médiateurs, un médiateur de ponce, une sangle, 2 jeux de cordes, câble pour ampli. Piles à changer. Appeler après 19h ou laisser un message. Merci. Prix : 195 €
☎ 06 90 22 76 30

► **GUITARE ACOUSTIQUE BY TAKAMINE** : Bonjour EXCELLENT ÉTAT vendue avec carton d'origine et capodastre. Prix : 80 €
☎ 06 90 22 44 27

► **GUITARE ACOUSTIQUE** : Vente pour

cause de départ Guitare Acoustique Marque : Palmer Guitar Accessoires : Housse épaisse (World Tour) Capodastre (Dunlop) Accordeur (Fender) Jeu de cordes (Ernie Ball - Earthwood). Prix : 200 € à débattre
☎ 06 90 27 52 51

EMPLOI...

EMPLOI OFFRES EMPLOYMENT OFFERS

► **POSTE SERIGRAPHE** : Dans le cadre de son développement, la boutique sérigraphie à Howell Center recherche sérigraphie de formation. Prix : 30 €
☎ 06 90 61 99 92

► **MATELOT PECHE - FISHING MATE** : Cherche Matelot bateau pêche professionnelle. Expérience de la mer et de la pêche, sérieux, motivé. Looking for a mate for a pro fishing boat. Experienced at sea, and fishing, serious, and motivated.
☎ 06 90 99 14 19

► **RECHERCHE COMMERCIAUX** : Vous avez 18 - 35 ans, dynamique, vous parlez l'Anglais et vous cherchez un job sympas a temps choisi, nous vous proposons du travail dans la publicité et le marketing.
☎ 06 90 66 77 95

► **RECHERCHE STAFF CUISINE** : Recherche pizzaiolo, cuisinier, chef de parti et pâtissier pour un restaurant situé sur Orient Bay. Poste à pourvoir maintenant.
☎ 06 90 13 98 24

► **MASSAGE** : Hi I'm looking for someone(female preferably) to give me weekly massages at home! -> 90min Massages once a week = 4 times in a month! I'm willing to pay \$160 monthly!. CDI, Débutant accepté. Rémunération : 1 \$ à débattre
☎ 06 90 26 76 56

► **CHEF DE PARTIE** : Restaurant à Grand Case recherche CHEF DE PARTIE motivé, CDD de 3 mois avec possibilité de prolongation. CDD.
☎ 06 90 12 70 27

► **RECHERCHE COMMERCIAUX DYNAMIQUE ET MOTIVÉ** : Nous recherchons des personnes ayant le sens du challenge pour promouvoir notre club de vacances. Débutant accepté avec formation à l'appui, parler anglais sera un plus de préférence permis B. Rémunération intéressante, pour plus d'info contactez nous. Débutant accepté.
☎ 06 90 48 35 76

► **POSEUR MENUISERIES ALU** : Nous recherchons une personne du bâtiment ou TP pour pose de menuiseries porte, fenêtre, coulissant, garde-corps, portail. Personne sachant ce servir des outils du bâtiment. Permis obligatoire. Voulant vraiment travailler. Débutant accepté si motivé.
☎ 06 90 35 14 71

► **RECHERCHE CUISINIER** : Bonjour Hidden Garden restaurant situé à Grand Case recherche un cuisinier, service du soir uniquement, 6 jours/semaine. Merci de déposer un CV entre 16h30 et 18h (fermé le lundi).
☎ 06 90 24 51 56

► **AGENT MARKETING** : Recherchons personnes enthousiastes, bilingues français/anglais, titulaire du permis B pour faire la promotion de nos résidences de luxe au Westin 5*. Formation et véhicule de fonction assurés, et de grosses commissions à la clef. Intérim, Débutant accepté. Rémunération : 4 000 \$ à débattre
☎ 06 90 77 12 36

EMPLOI DEMANDES EMPLOYMENT DEMAND

► **MAÇON CHERCHE CDI** : maçon depuis 13 ans avec une expérience dans la maçonnerie générale construction de maison, terrasse, pierre, fondation au point de pignon recherche CDI sur saint martin ou St Barthélemy car je quitte la France pour emménager d'ici fin août sur l'île avec ma famille. CDI. Prix à débattre
☎ 06 04 42 99 88

► **MAINTENANCE** : Personne sérieuse avec expérience recherche emploi sur saint martin dans le domaine de la maintenance industrielle ou domestique.
☎ 06 90 66 71 03

► **RECHERCHE EMPLOI SERVEUSE OU HÔTESSE CUISINIÈRE** : Bonjour, je suis à la recherche d'un emploi en restauration en journée ou en tant qu'hôtesse cuisinière sur catamaran. Plus de 20 d'expérience en restaurant en tant que serveuse et plusieurs week charter à mon actif via diverses sociétés. Moring à Oyster Pond, Dream Yacht Charter Marigot, Horizon Charter Simpson Bay et VPM à Anse Marcel. En possession du CIN et du stcw 95 depuis 2013. Disponible de suite. CDD, > 3 ans. Rémunération : 1 300 €
☎ 06 90 52 88 59

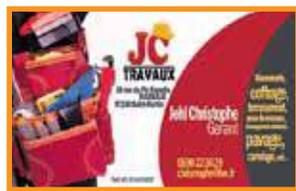
► **RECHERCHE D'EMPLOI** : Jeune homme, sérieux et motivé cherche emploi dans la vente ou dans les espaces verts. Disponible 7j/7.
☎ 06 90 66 08 66

► **DEMANDE D'EMPLOI SERVEUSE OU SECRÉTAIRE** : Demande d'emploi serveuse à temps partiel pour le matin ou service du midi. CDI, Débutant accepté. Rémunération : 1 500 €
☎ 06 90 77 76 94

► **RECHERCHE D'EMPLOI** : Femme sérieuse recherche emploi à mi-temps.
☎ 06 90 77 39 42

SERVICES OFFRES SERVICES OFFERS

► **BESOIN DE RÉALISER DES TRAVAUX?** : Entrepreneur réalise vos travaux de maçonnerie-coffrage, petits terrassement, aménagements extérieurs, pavage, dallage, pose de réseaux, carrelage et bien d'autres. N'hésitez pas à me contacter pour plus de renseignements.
☎ 06 90 22 36 29



97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE GRATUIT
édité par la société Empreinte
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61
Web : www.empreintesxm.press
IMPRESSION DAILY HERALD : 8 000 exemplaires.
ISSN 2553-4297
La société EMPREINTE et Cyphoma déclinent toute responsabilité concernant le contenu des annonces publiées.

SERVICE COMMERCIAL :

Côté français Georgina Tasso 0690 38 23 08
georgina@empreintesxm.net
Dutch side Sylvie Karcher +526 36 28
sylka21@yahoo.fr

SERVICE MAQUETTE :

Alexandra Froissant 0590 27 74 61
alex@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION :

0590 27 74 61
redaction@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Ben Duclos 0690 66 34 66

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic

PHARMACIE DE GARDE

Du 29 avril au 6 mai 2017

SOUALIGA
05 90 51 99 92

Du 6 au 13 mai 2017

GRAND CASE
05 90 87 77 46

La garde commence le samedi à 20h et se termine le samedi suivant à 8h
Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : 10h à 12h - 18h à 19h



ÉLECTROMÉNAGER & MULTIMÉDIA

LES SOLDES

Du 6 mai au 16 juin 2017



ZAC DE BELLEVUE

Ouvert du lundi au vendredi
9h30 à 12h30 / 14h à 18h
& samedi 9h30 à 12h30 / 14h à 17h
Tél. : 0590 87 39 39

ZAC DE HOPE ESTATE

Ouvert du lundi au vendredi
9h30 à 12h30 / 14h à 18h30
& samedi 9h30 à 12h30 / 14h à 17h
Tél. : 0590 27 28 21

PREMIER



CLIMATISEUR

9000BTU
Ref. : AA5613
Modèle disponible en : 12 000 BTU, 18 000 BTU,
24 000 BTU, 60 000 BTU / Inverter ou non Inverter

329€
-15%
279€₆₅



PS4 PACK FAMILY

Slim 1To
+ Jeux : Drive club,
Uncharted 4, Ratchet & clank
Ref. : 96311

349€
-10%
314€₁₀



CALL OF DUTY INFINITE WARFARE

Ref. : 93787

69€
-60%
28€



PORTABLE 14" acer

ES1-432-C02X N3350
2GO, 32GO, noir
Ref. : ASPIREES143C02X

269€
-10%
242€₁₀



TABLETTE 7"

8GO, wifi, noir
Ref. : SMT280NZKAXEF
Disponible en blanc

169€
-25%
126€₇₅

SAMSUNG Galaxy Tab A



RÉFRIGÉRATEUR AMÉRICAIN

Nofrost, blanc
Ref. : FRNP22DEW

1199€
-25%
899€₂₅



Gigaset

TÉLÉPHONE SANS FIL

SL910, noir
Mono, tactile, bluetooth
Ref. : 974082

159€
-40%
95€₄₀

SONY CAMESCOPE

HDRP J260U10DI
Zoom x25, projecteur 3"
+ housse
Ref. : 977409



489€
-50%
244€₅₀



SONY RADIO PORTABLE

XDRS40DBPB, digital, gris
Ref. : 995280

89€
-20%
71€₉₉



MONTRE CONNECTÉE

38 mm
Modèle sport blanc/alu
Ref. : MJ2T2FD/A

399€
-15%
339€₁₅

WATCH

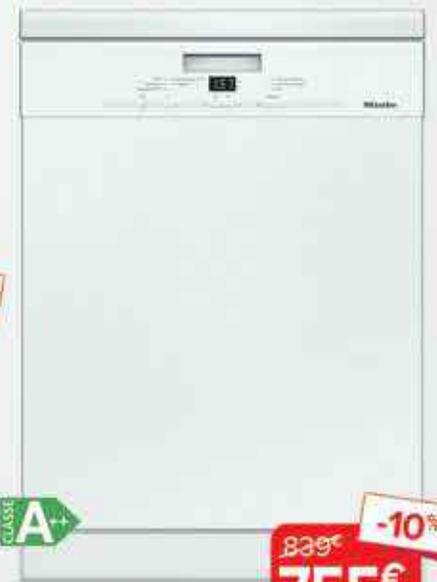


CAFETIÈRE

1 ou 2 tasses
Cuivre rose
Ref. : HD7831/31

104€
-15%
89€₂₄

PHILIPS Senseo



Miele LAVE VAISSELLE

Posable
14 couverts
Ref. : G4922SC

839€
-10%
755€₁₀

"Maîtrisez votre budget en payant en 3/4/5 ou 10 fois"

Gitem.Euronics.SXM gitemeuronicssxm gitemeuronics



UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ. VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER.
Sous réserve d'acceptation de votre dossier PnF par le prêteur COFIDIS S.A. au capital de 53 758 872 €.
61, avenue Halley - 59866 VILLENEUVE D'ASCO

Offre valable jusqu'au 16/06/2017, dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.